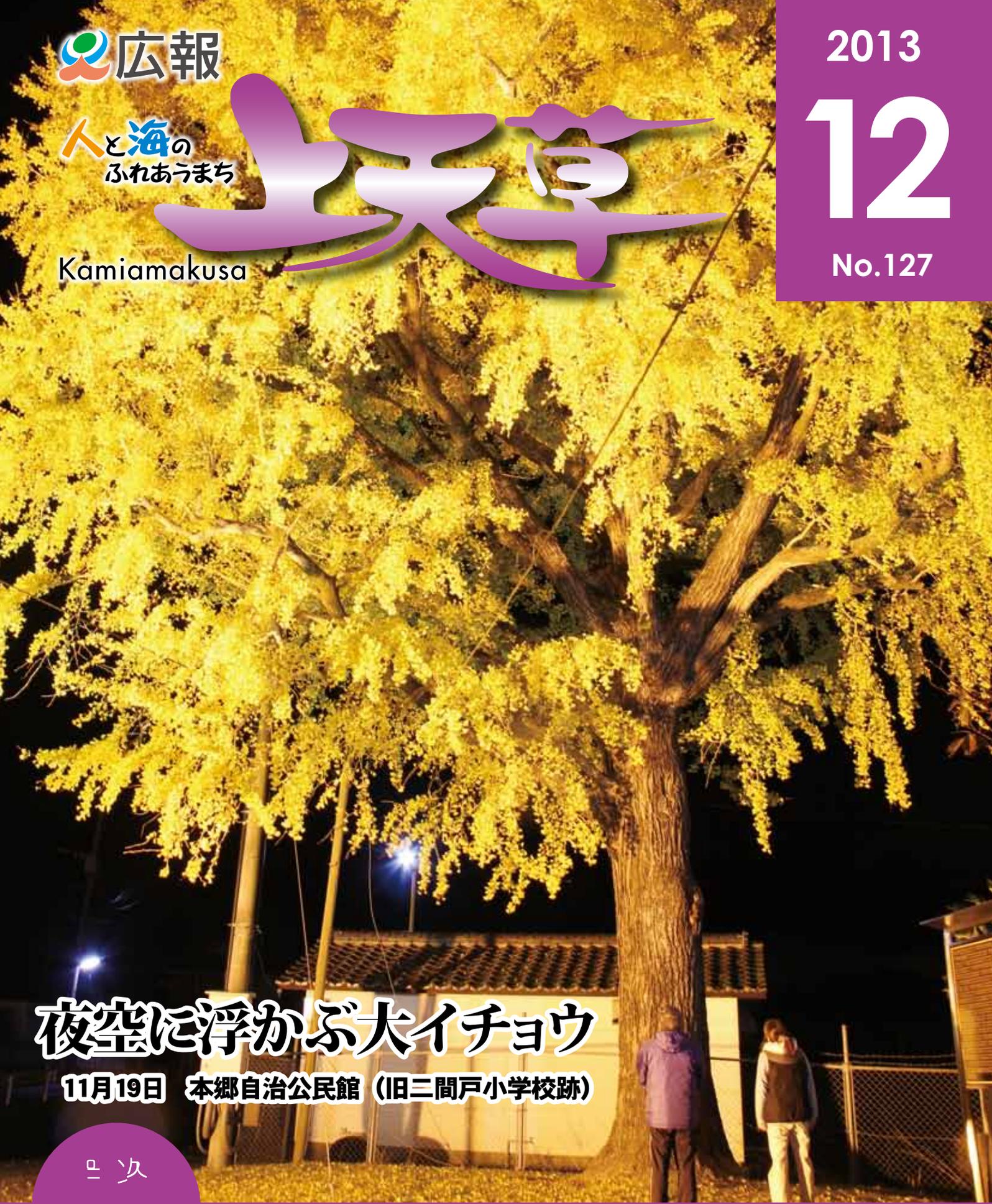


上天草



夜空に浮かぶ大イチョウ

11月19日 本郷自治公民館 (旧三間戸小学校跡)

目次

- 平成24年度決算報告 P 2
- まちのわだい P 10
- 健康ガイド P 12
- 市立病院だより P 14

- 生涯学習・図書館だより P 16
- ウエルカム市長室 P 18
- サイクリングフェスタ・U ガールサミット P 19
- お知らせ P 20

平成
24年度

決算報告

普通会計

市の一般会計や特別会計の平均24年度の決算が10月の決算特別委員会で審議されました。皆さまが納めた税金や負担金、国や県からの補助金などの収入がどのくらいで、どのように使われたのかを、前年度決算と比較分析して、お知らせいたします。なお、決算は12月議会で認定される見込みです。
すべて普通会計ベース（普通会計…一般会計・診療所・斎場・天草四郎メモリアルホール特別会計）
※各会計の歳入・歳出・決算は表6を参照

歳出を性質別に区分すると、表3のとおりとなります。円グラフ（歳出・性質別）の右側（人件費、扶助費、公債費）が義務的経費で任意に削減できない経費となります。これが歳出総額の約50%と半分を占めており、弾力性のない極めて硬直した財政運営となっています。

歳出の内訳（性質別）表3

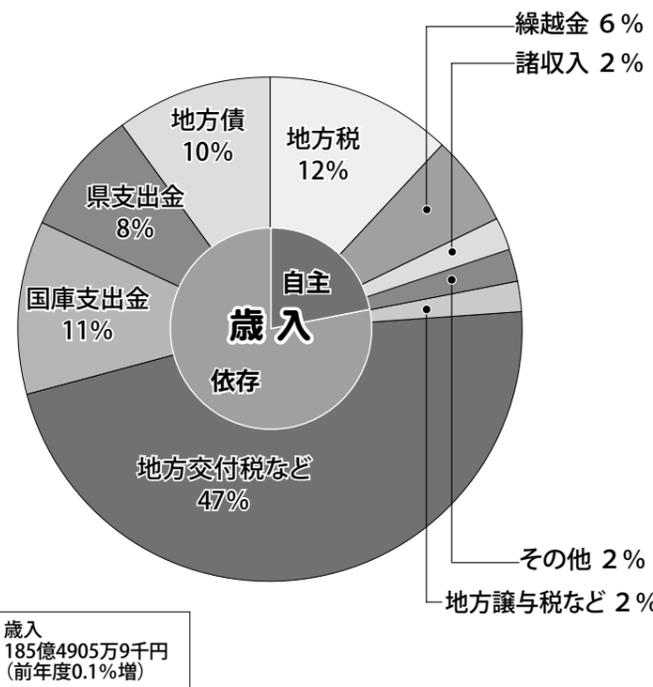
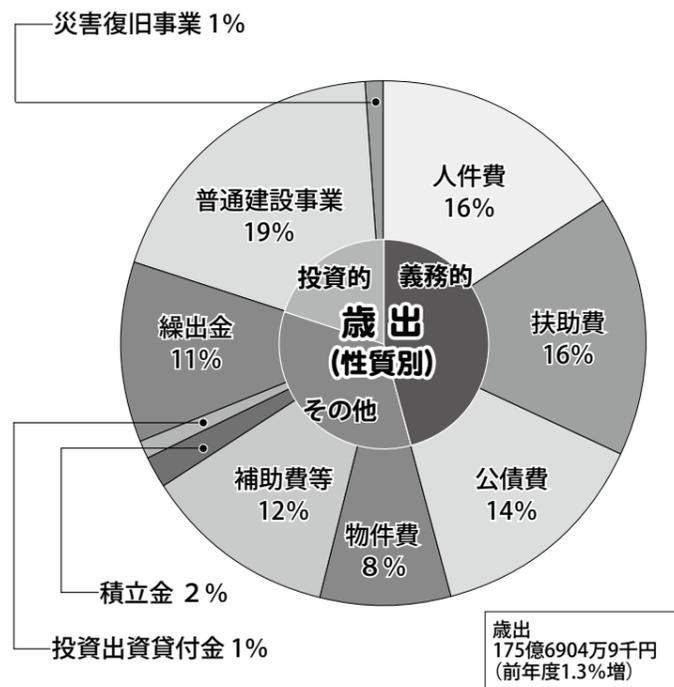


表1. 歳入 (単位: 百万円)

| 項目 | H24決算 | H23決算(比較) | 増減 |
|-------------|---------------|---------------|---------------|
| 自主財源 | 4,060 | 4,358 | (△298) |
| 地方税 | 2,182 | 2,221 | (△39) |
| 繰入金 | 65 | 160 | (△95) |
| 繰越金 | 1,184 | 1,220 | (△36) |
| 諸収入 | 231 | 375 | (△144) |
| その他(※1) | 398 | 382 | (16) |
| 依存財源 | 14,489 | 14,164 | (325) |
| 地方交付税など(※2) | 458 | 468 | (△10) |
| 地方交付税など(※3) | 8,605 | 8,706 | (△101) |
| 国庫支出金 | 1,948 | 2,070 | (△122) |
| 県支出金 | 1,560 | 1,324 | (236) |
| 地方債 | 1,918 | 1,596 | (322) |
| 合計 | 18,549 | 18,522 | (27) |

※1 その他…分担金および負担金、使用料および手数料、財源収入、寄付金
 ※2 地方交付税など…地方交付税、利子交付金、国庫交付金、株式譲渡所得交付金、地方消費税交付金、ゴルフ場利用税交付金、自動車取得税交付金、交通安全特別対策交付金
 ※3 地方交付税など…地方交付税、地方特別交付金

表3. 歳出（性質別） (単位: 百万円)

| 項目 | H24決算 | H23決算(比較) | 増減 |
|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 義務的経費 | 8,143 | 8,201 | (△58) |
| 人件費 | 2,811 | 2,992 | (△181) |
| 扶助費 | 2,855 | 2,773 | (82) |
| 公債費 | 2,477 | 2,436 | (41) |
| その他の経費 | 5,966 | 6,598 | (△632) |
| 物件費 | 1,438 | 1,600 | (△162) |
| 維持補修費 | 77 | 67 | (10) |
| 補助費等 | 2,011 | 1,996 | (15) |
| 積立金 | 370 | 738 | (△368) |
| 投資出資貸付金 | 170 | 204 | (△34) |
| 繰出金 | 1,900 | 1,993 | (△93) |
| 投資的経費 | 3,460 | 2,539 | (921) |
| 普通建設事業 | 3,283 | 2,443 | (840) |
| 災害復旧事業 | 177 | 96 | (81) |
| 合計 | 17,569 | 17,338 | (231) |

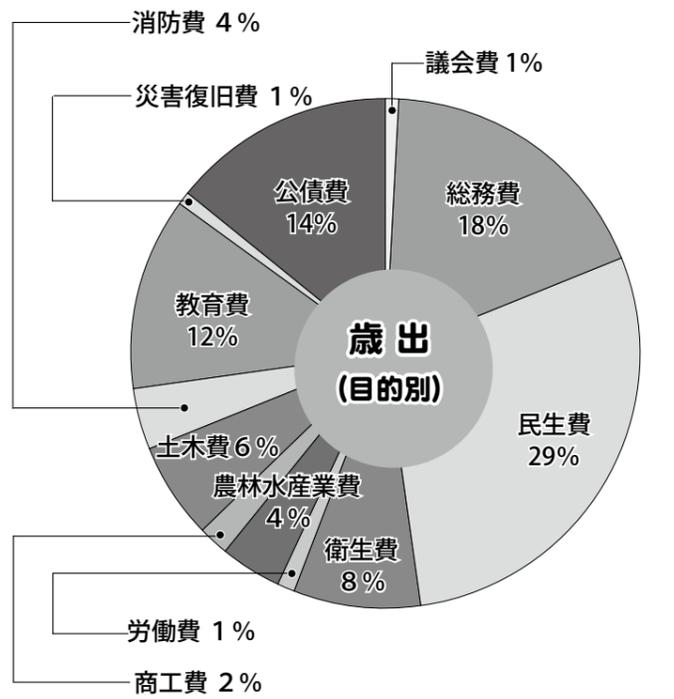


表2. 歳出（目的別） (単位: 百万円)

| 項目 | H24決算 | H23決算(比較) | 増減 |
|-----------|---------------|---------------|--------------|
| 議会費 | 200 | 221 | (△21) |
| 総務費 | 3,201 | 2,527 | (674) |
| 民生費 | 5,191 | 5,258 | (△67) |
| 衛生費 | 1,414 | 1,445 | (△31) |
| 労働費 | 127 | 252 | (△125) |
| 農林水産業費 | 688 | 933 | (△245) |
| 商工費 | 364 | 355 | (9) |
| 土木費 | 1,011 | 946 | (65) |
| 消防費 | 642 | 635 | (7) |
| 教育費 | 2,078 | 2,234 | (△156) |
| 災害復旧費 | 177 | 96 | (81) |
| 公債費 | 2,476 | 2,436 | (40) |
| 合計 | 17,569 | 17,338 | (231) |

歳入の内訳表1
円グラフ（歳入）の地方税から右回りにその他までが自主財源となり、地方譲与税などから地方債までが依存財源となります。この図を見ていただくと分かりますように、歳入総額に対して自主財源の比率（繰入金・繰越金含む）は約22%、依存財源の比率は約78%となっています。このように上天草市は、地方交付税、国庫支出金や県支出金、地方債などの依存財源の割合が大きな歳入構造となっています。

できるだけ、国や県から交付されるお金に頼ることなく、地方税を中心とした自主財源を増やすことにより、本市を財政的に自立した財政構造にすることが必要です。

歳出の内訳(目的別)表2
歳出の特徴は、円グラフ（歳出・目的別）のとおり、歳出総額に対して社会保障経費である民生費が約30%、主に建設事業の財源として借入れた地方債の償還金である公債費が約14%と、この両経費で約44%を占めています。このうち、社会保障経費においては、高齢化社会などの影響から今後も増加が見込まれています。また、公共事業のため借入れた地方債による公債費も本市の重荷となっています。歳入が減少する中、本市にとっては、公債費の負担軽減は最重要課題であり、厳しい基準を設け、計画的に地方債を発行することにより、後世にできるだけ負担をさせないように、公債費を年々減少させていきます。

表6. 平成24年度各会計の決算額 (単位:千円)

| 会計名 | 平成24年度決算 | | 平成23年度決算 | | 増減額 | |
|--------------|------------|------------|------------|------------|---------|---------|
| | 歳入額 | 歳出額 | 歳入額 | 歳出額 | 歳入額 | 歳出額 |
| 一般会計 | 18,461,977 | 17,490,993 | 18,420,584 | 17,251,017 | 41,393 | 239,976 |
| 特別会計 | 9,080,526 | 8,843,677 | 8,914,225 | 8,748,887 | 166,301 | 94,790 |
| 国民健康保険(事業勘定) | 4,957,309 | 4,805,300 | 4,983,986 | 4,843,097 | △26,677 | △37,797 |
| 診療所 | 70,619 | 68,072 | 84,687 | 78,709 | △14,068 | △10,637 |
| 介護保険 | 3,303,840 | 3,238,396 | 3,079,335 | 3,082,477 | 224,505 | 155,919 |
| 斎場 | 20,442 | 16,419 | 23,961 | 19,850 | △3,519 | △3,431 |
| 天草四郎メモリアルホール | 29,335 | 26,879 | 31,599 | 27,482 | △2,264 | △603 |
| 後期高齢者医療 | 364,257 | 362,595 | 354,875 | 351,421 | 9,382 | 11,174 |
| 公共下水道事業 | 321,675 | 313,067 | 339,832 | 329,909 | △18,157 | △16,842 |
| 物場易吉事業 | 13,049 | 12,949 | 15,950 | 15,942 | △2,901 | △2,993 |
| 公営企業会計 | 4,367,677 | 4,276,624 | 4,310,887 | 4,231,341 | 56,790 | 45,283 |
| 上水道事業(税抜き後) | 847,294 | 847,239 | 838,807 | 840,621 | 8,487 | 6,618 |
| 病院事業(税抜き後) | 3,520,383 | 3,429,385 | 3,472,080 | 3,390,720 | 48,303 | 38,665 |
| 合計 | 31,910,180 | 30,611,294 | 31,645,696 | 30,231,245 | 264,484 | 380,049 |

※普通会計決算は、一般会計、診療所・斎場・天草四郎メモリアルホール特別会計を対象としていますが、各会計等の取引を控除する純書換作をしているため、単純に4会計の合算値にはなりません。

改善した指標では、まず実質公債費比率が13・0%に改善しています。これは、公債費などの負担の減によるものです。地方債残高は、前年度に比べ、2億8千2百万円減少しました。今後も計画的な償還に努めます。

積立金は、1億5千8百万円を積み増しました。市の財政的な困難や甚大な災害時に備えて積立っています。

これは、主に国からの地方交付税などの減額に伴う一般財源の減収が原因です。また財政力指数は、0・249に悪化しています。これは、市税が不況などにより低迷していることが主な原因です。また、自主財源比率も、16・2%と悪化しています。これは、昨年度に比べて寄付額や宝くじ分配金などの諸収入の額が減少したことが主な要因です。

財政指標から見る
上天草市

表7. 財政指標 (単位: %、百万円)

| 項目 | 自主財源比率(※4) | 経常収支比率(※5) | 実質公債費比率(※6) | 地方債現在高(※7) | 積立金現在高(※8) | 財政力指数(※9) |
|-------|------------|------------|-------------|------------|------------|------------|
| H24決算 | 16.2 | 91.1 | 13.0 | 19,049 | 2,757 | 0.249 |
| H23決算 | 17.4 | 90.7 | 13.5 | 19,331 | 2,599 | 0.255 |
| 比較 | △1.2(悪化) | 0.4(悪化) | △0.5(改善) | △282(改善) | 158(改善) | △0.006(悪化) |

- ※4 自主財源比率…歳入総額に占める自主的に調達できる財源の割合(繰入金・繰越金を含まない)。
- ※5 経常収支比率…財政構造の健全性を示す比率であり、数値が高いほど災害など臨時的な経費に対応できない状況を示す(安芸と比べられる数値 町村70%、市75%)。
- ※6 実質公債費比率…公債費に対する資金繰りの程度を示す比率であり、18%以上の場合は起債が制限される。
- ※7 積立金残高…ここでの積立金とは、財政調整機能がある財政調整基金および繰越積立金に限る。
- ※8 地方債現在高…普通会計で借り入れている地方債の残高(公共下水道事業、物場易吉事業、上水道事業、病院事業は含まない)。
- ※9 財政力指数…地方公共団体の財政力を示す。数値が高いほど自主財源に余裕があり1.0を超えていれば、標準的な水準を超えた行政を行うことが可能。

表4. 上天草家の歳出(実際の金額の1万分の1) (単位:千円)

| 項目 | 食費 | 医療 | 返済 | 衣類 | 車検 | 合計 |
|-----|-----|-----|-----|-----|-------|-------|
| | H24 | 281 | 285 | 248 | 144 | |
| H23 | 299 | 277 | 243 | 160 | 7 | 1,734 |
| 項目 | 交際 | 貯金 | 学費 | 環境 | 合計 | |
| | H24 | 201 | 37 | 207 | 346 | 1,757 |
| H23 | 200 | 74 | 220 | 254 | 1,734 | |

食費・光熱費……人件費
医療……扶助費
ローン返済……公債費
衣類……物件費
車検……維持補修費
交際費……補助費等
貯金……積立金
学費……繰入金、投資引当
環境……投資的経費

表5. 上天草家の歳入(実際の金額の1万分の1) (単位:千円)

| 項目 | 給料 | パート | 貯金引出 | 繰越金 | 合計 |
|-----|-------|-------|------|-------|-------|
| | H24 | 218 | 63 | 7 | |
| H23 | 222 | 75 | 16 | 122 | 1,852 |
| 項目 | 仕送り | 息子収入 | ローン | 合計 | |
| | H24 | 1,211 | 46 | 192 | 1,855 |
| H23 | 1,210 | 47 | 160 | 1,852 | |

自主財源
父の給料……地方税
母のパート……
分担金および負担金、使用料および手数料、財産収入、寄付金、譲取入
貯金引出……繰入金
前月繰越金……繰越金

依存財源
仕送り……
地方交付税 地方特別交付金、国支金、県支金
息子収入……地方課税、各種交付金
ローン……地方債

家計におきかえるよ…。

平成24年度決算を家計におきかえてみます。

「上天草家」夫婦、会社勤め、学生の子どもが一人ずつ、祖父母が別世帯で生活していると設定します。

上天草家の家計の決算を見てみると、収入は185万5千円です。その内訳としては、父親の給料(地方税) 21万8千円と、母親のパート収入と息子の収入(税外収入) 10万9千円。でもそれだけでは収入が不足します。祖父からは仕送り(地方交付税など) 12万1千円を援助してもらい、銀行(地方債の発行) から19万2千円借り入れて、やり繰りをしています。

出費の内容としては、家庭では欠かせない食費・光熱費(人件費) に28万1千円、病院代や親の介護費用(扶助費) に28万5千円を支出しています。なお、この病院代は、祖父母の高齢化により、今後ますます増加する見込みです。またこれまでの借金の返済(公債費) に24万8千円も支出しています。この3つの支出だけでも約50%を占め、苦しい台所事情となっているの

が現状です。

また、自宅の環境を良くするため改修費(投資的経費)を34万6千円使っていますが、これは家を新築したことに比べ、例年よりも大分大きな額になっています(新松島庁舎の建設)。また、子どもが大学生になったこともあり、学費(繰出金など)として、20万7千円を計上しています。これも家計を窮屈にしている一つの要因となっています。このような状況です。とても夫婦で稼いだお金(自主財源) 28万1千円では賸りきれず、祖父母からの仕送りや借金など(依存財源) 14万9千円がないと生活できない状況です。

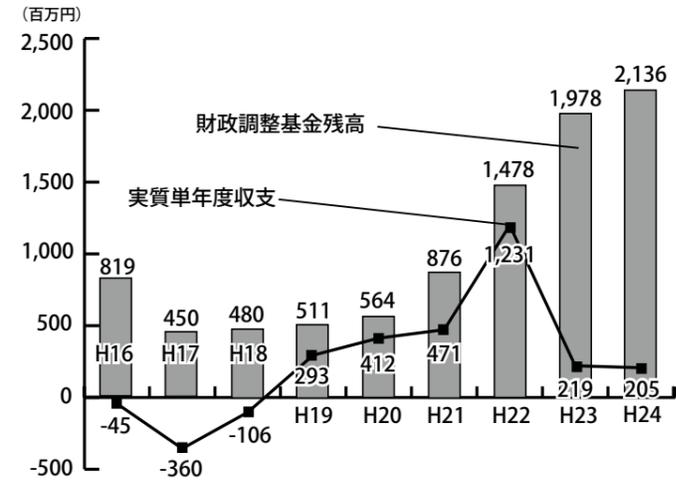
家計を苦しめているローンの現在高(地方債現在高)は、年々減少しているものの190万5千円、父の月の給与のおおよそ9倍あり、これは、以前に家の改修などを行った時の「借り過ぎた借金」に原因があります。上天草家では、必要最低限の借入だけを行って、ローンによる家計への負担を減らそうと努力しているところですよ。

合併後の上天草市財政の推移

合併当初の状況

上天草市は、合併当初から財政状況が大変厳しい状況にありました。市の実質的な収支を示す実質単年度収支は、平成16年度から3年連続で赤

【財政調整基金と実質単年度収支の推移】



※実質単年度収支…前年度決算の影響や、貯金である財政調整基金等の影響を控除した年度の実質的な収支。

平成17年度は、財政調整基金を取り崩して財政運営を行ったため、実質単年度収支が3億6千万円の赤字となっていた。

字が続いており、市の貯金である財政調整基金などを取り崩すことにより、市政を運営している状況でした。

また、公債費などに対する一般財源の負担割合を表す実質公債費比率の平成17年度の

数値は、起債の制限を受ける18・0%を超える18・4%であり、経常的な一般財源に占める経常的な費用の割合を示す経常収支比率は、99・0%に達しており、経常的な収入のほとんどを義務的な経費に充当しているという非常に硬直的な財政状況でした。

このような状況に陥っていた要因は、職員数が多かったことや合併前の旧町時代に実施された建設事業に係る公債費の負担が大きかったこと、また人口や立地企業が少ないことによる構造的に低い税収などが挙げられます。



上天草市は、合併後、さまざまな行政改革に取り組んで参りましたが、この間、社会情勢も大きく変化していま

社会情勢の変化

人口構成がこの9年間で大きく変化しており、14歳以下の年少人口、15歳以上64歳以下の生産年齢人口がそれぞれ27・6%、16・0%と減少しているのに対し、65歳以上の老年人口が0・8%増加し、少子高齢化が進展しています。

また、平成16年度から18年度にかけての国の補助金改革、地方への税源移譲及び地方交付税改革という三位一体

も大きな財源である地方交付税が削減される時期がありました。

さらに平成20年度にはリーマンショックにより世界的な不況に陥り、日本の景気も後退しています。これに対応するため、国はさまざまな経済対策に取り組み、平成20年度から22年度にかけて地方に対し、地域活性化のために臨時交付金を交付する措置が取られる一方、地方で取られる経済対策、雇用対策のための経費として地方交付税も増額されました。

その結果、社会保障の拡充による扶助費の増額はあったものの、本市の財政状況も改善してきました。

合併後の取り組み

上天草市においては、合併当初の危機的な状況を脱するために、市民の皆さまのご理解とご協力を得ながら、財政健全化計画（リバイバルプラン）などにおいて、職員数の削減や学校の統廃合、各種団体および地区への補助金の削減、その他経費の節減などの歳出削減策や、税収などの歳入確保に取り組んできたこと

るです。

職員数は、456人から320人に削減し、公共施設への指定管理者制度の導入、窓口業務の民間委託など歳出削減に取り組むとともに、市有財産の有効活用など歳入確保にも取り組みました。一方で、子ども医療費の助成制度の導入や各種補助制度の導入、県の補助事業を活用した雇用の増進など、住民サービスの強化も図っています。

【行政の効率化への取り組み】

| | H16 | H24 |
|---------|------|------|
| 職員数の削減 | 456人 | 320人 |
| 小学校の統廃合 | 17校 | 11校 |
| 中学校の統廃合 | 8校 | 7校 |
| 保育園の統廃合 | 8園 | 4園 |

合併以来、事務の効率化を進め、職員数を約30%削減しています。一方で、市民の皆さまのご理解とご協力のもと、小学校、中学校、保育園の統廃合が進みました。

【財政健全化計画（リバイバルプラン）における主な取り組み】

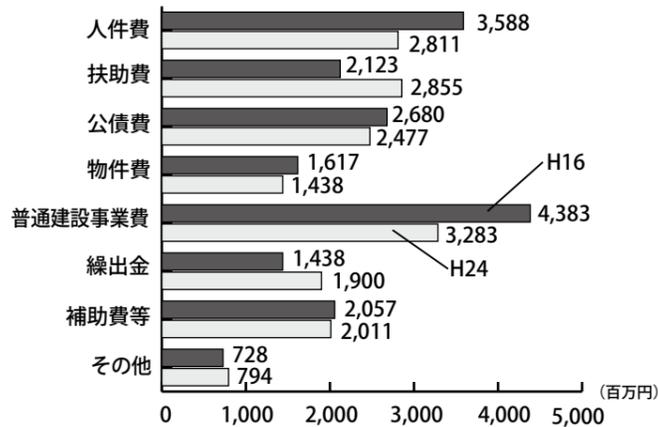
| 項目 | 主な取組内容 | 効果額 (百万円) |
|------------|----------------|-----------|
| 自主財源の確保 | 市税などの滞納対策 | 157 |
| 職員給与などの見直し | 職員定数、期末勤労手当の削減 | 1,939 |
| 国の利子の有効活用 | 市債の繰り上げ償還 | 842 |
| 内部管理経費の削減 | 光熱水費、事務費の削減 | 358 |
| 補助金などの削減 | 協議会などの負担金の削減 | 19 |
| 投資経費の削減 | 普通建設事業の抑制 | 1,486 |

平成19年度に財政健全化計画（リバイバルプラン）を策定し財政の健全化に取り組んだ結果、平成23年度までの5年間で大きな効果を上げました。

その結果、平成16年度と比較した平成24年度の歳出額は、人件費は21・6%減の約28億円、公債費は7・6%減の約25億円、普通建設事業費は25・1%減の約33億円に抑えました。一方、歳入額は、地方税が4・4%増の約22億円となり、地方債残高は、22・1%減の約190億円となつています。なお地方債残高は、地方交付税の代替措置である臨時財政対策債の発行残高が伸びているため、普通建設事業費の抑制効果が見えにくくなっています。

また、財政調整基金や減債積立金といった財政調整機能を持つ基金の積み立てにも努め、二つの基金を合わせて約9億円から約28億円まで積み立てました。

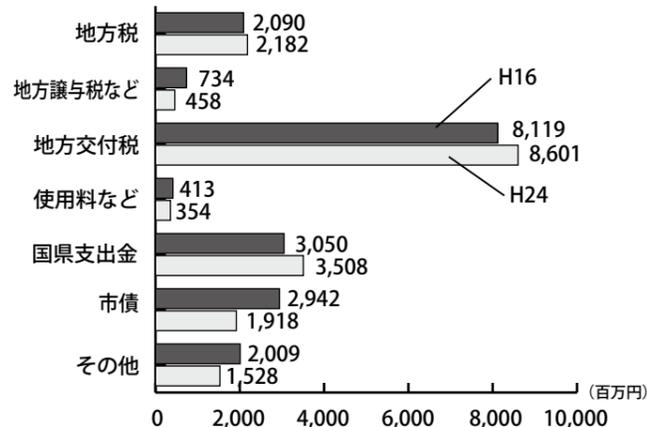
【平成16年度と24年度の比較（歳出）】



歳出合計額 H16：18,614百万円 H24：17,569百万円

人件費、普通建設事業を合併時点からそれぞれ20%以上、減少しています。繰出金、扶助費は、法令などに基づく社会保障の拡充により増額となっています。

【平成16年度と24年度の比較（歳入）】

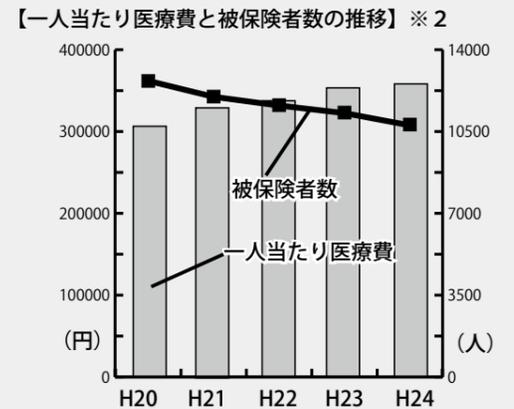
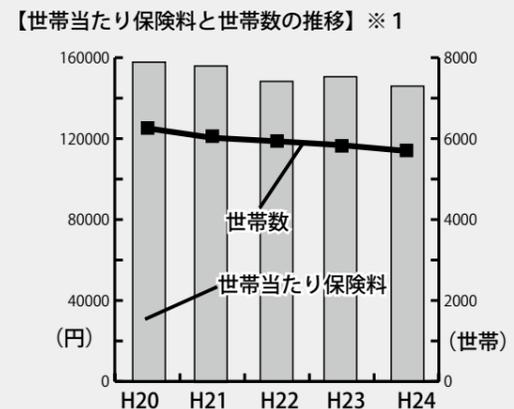


歳入合計額 H16：19,357百万円 H24：18,549百万円

歳入の約40%を地方交付税に頼っている状況は変わりません。普通建設事業費を抑えていることにより、市債の収入が減少しています。

| 項目 | H24 決算 | H23 決算 | 比較 |
|------------------|-----------|-----------|-----------|
| 国保料 | 819,154 | 844,824 | △ 25,670 |
| 手数料及び使用料 | 619 | 605 | 14 |
| 国庫補助金 | 1,419,541 | 1,519,781 | △ 100,240 |
| 県庫補助金 | 284,292 | 230,735 | 53,557 |
| 療養給付費交付金(退職者共済分) | 349,653 | 274,849 | 74,804 |
| 前期高齢者交付金 | 895,655 | 861,102 | 34,553 |
| 共同事業交付金 | 613,122 | 641,500 | △ 28,378 |
| 財産収入 | 181 | 130 | 51 |
| 一般会計繰入金 | 270,171 | 291,737 | △ 21,556 |
| 一般会計繰入金(法定外) | 152,922 | 225,974 | △ 73,052 |
| 前年度繰越金 | 140,889 | 80,279 | 60,610 |
| 譲取入 | 11,110 | 12,470 | △ 1,360 |
| 合 計 | 4,957,309 | 4,983,986 | 339 |

| 項目 | H24 決算 | H23 決算 | 比較 |
|-----------|-----------|-----------|----------|
| 総務費 | 16,535 | 16,627 | △ 92 |
| 保険給付費 | 3,198,872 | 3,290,407 | △ 91,535 |
| 後期高齢者支援金 | 539,713 | 491,759 | 47,954 |
| 前期高齢者交付金等 | 537 | 1,465 | △ 928 |
| 老人保健拠出金 | 151 | 35 | 116 |
| 介護納付金 | 270,564 | 262,182 | 8,382 |
| 共同事業拠出金 | 667,211 | 678,915 | △ 11,704 |
| 保健事業費 | 25,792 | 28,386 | △ 2,594 |
| 公債費 | 32 | 0 | 32 |
| 基金積立金 | 181 | 30,130 | △ 29,949 |
| 諸費・雑金 | 85,713 | 43,191 | 42,522 |
| 合 計 | 4,805,301 | 4,843,097 | △ 37,704 |



国民健康保険特別会計(事業勘定)の平成24年度決算についてお知らせいたします。

一般会計からの繰り入れに頼る厳しい財政状況

(左表「歳入」「歳出」)

平成24年度決算は、歳入総額49億5730万9千円に対し歳出総額48億530万1千円、1億5200万8千円の黒字となっています。ただし、これは1億5292万2千円

を一般会計から法定外(赤字補てん分など)として繰り入れているためであり、法定外繰入を差し引くと91万4千円の赤字となります。

本市の国民健康保険は、被保険者や課税世帯の減少、所得の低下、一人当たり医療費の増加などにより、歳出に見合う歳入が確保できず、その赤字分を一般会計からの繰入りに頼っている厳しい財政状況です。

世帯数(年度平均)は、平成20年度は6254世帯でしたが、年々減少を続け、平成24年度には5694世帯になり560世帯(平成20年度比マイナス9%)減少しています。

被保険者の所得低下などにより、平成24年度の国民健康保険税の一世帯当たり税額は

14万6159円、20年度と比較して1万1891円低下しています。

被保険者数は減少し一人当たり医療費は増加

(左グラフ※2)

平成20年度は1万2668人でしたが、年々減少を続け、平成24年度には1万764人になり1904人(平成20年度比マイナス15%)減少しています。

一人当たり医療費(国保が負担する保険給付費など)と個人が負担する一部負担金の合計は24年度に35万8747円となり、23年度に比べ5965円高くなりました。

安定した国保運営のために

安定した国保運営のために一般会計からの繰り入れなどに頼らない健全な財政運営を目指して、次のことに取り組めます。

○負担の公平性の確保のため、国保税収入の確保や収納率の向上に努めます。

○医療費の適正化や健康づくりの取組みを強化し、医療費の支出増加の抑制に努めます。

皆さまのご協力をお願いします。

【問合せ先】保健課国民健康保険係
☎0969(28) 3354

国民健康保険特別会計 健全な財政運営を目指します

【地方債残高の推移】

| 年度 | 建設地方債など | 臨時財政対策債 | 合計 |
|-----|---------|---------|--------|
| H16 | 21,646 | 2,801 | 24,447 |
| H17 | 20,630 | 3,423 | 24,053 |
| H18 | 19,677 | 3,899 | 23,576 |
| H19 | 18,470 | 4,265 | 22,735 |
| H20 | 16,957 | 4,562 | 21,519 |
| H21 | 15,346 | 5,082 | 20,428 |
| H22 | 14,118 | 5,750 | 19,868 |
| H23 | 13,283 | 6,048 | 19,331 |
| H24 | 12,825 | 6,224 | 19,049 |

普通建設事業費を抑制していることから、建設地方債などの残高は約40%減少していますが、地方交付税の代替措置として借り入れている臨時財政対策債残高が伸びているため、地方債残高全体としては、約20%の減少にとどまっています。

【県内各市の一人当たりの税収額】

| 市 | 税収額(千円) | 人口(人) | 一人当たりの税収額(円) |
|------|------------|---------|--------------|
| 熊本市 | 93,863,490 | 725,005 | 129,466 |
| 八代市 | 13,664,361 | 132,861 | 102,847 |
| 人吉市 | 3,731,212 | 35,305 | 105,685 |
| 荒尾市 | 4,990,169 | 55,717 | 89,685 |
| 水俣市 | 2,791,739 | 27,169 | 100,546 |
| 玉名市 | 6,306,760 | 69,587 | 90,631 |
| 山形市 | 4,856,706 | 56,124 | 86,535 |
| 茅池市 | 5,057,422 | 51,245 | 98,691 |
| 宇土市 | 3,712,285 | 38,156 | 97,292 |
| 上天草市 | 2,220,912 | 31,088 | 71,440 |
| 宇城町 | 5,577,078 | 62,337 | 89,467 |
| 阿蘇市 | 2,832,605 | 28,458 | 99,536 |
| 天草市 | 7,600,088 | 90,343 | 84,125 |
| 合志市 | 5,788,985 | 56,638 | 102,210 |

※税収額は平成23年度決算の数字、人口は平成23年度末の住民基本台帳人口

平成23年度の上天草市の一人当たり税収額は、県内14市の中で、最も低い状況です。

【財政指標の推移】

| 年度 | 経常収支比率 (%) | 実質公債費比率 (%) |
|-----|------------|-------------|
| H16 | 99.7 | 18.4 |
| H17 | 99.0 | 18.9 |
| H18 | 99.3 | 18.0 |
| H19 | 97.4 | 17.4 |
| H20 | 95.0 | 16.1 |
| H21 | 91.7 | 14.7 |
| H22 | 85.2 | 13.5 |
| H23 | 90.1 | 13.0 |
| H24 | 91.1 | 13.0 |

公債費に対する資金繰りの状況を示す実質公債費比率は平成24年度には13.0%であり、合併以来、毎年減少し、資金繰りは改善されています。財政の柔軟性を示す経常収支比率は、平成22年度には85.2%に大きく改善し、臨時的な経費に対応できる状況でしたが、近年、扶助費の伸びが大きいことなどから、悪化しています。

今後の上天草市市政の行方

上天草市の財政は、合併以来、少子高齢化や景気悪化など社会経済の影響を受けてきましたが、このような環境においても、上天草市経済の活性化に取り組むとともに、財政調整基金の積み増しなど財政の健全化にも取り組んで参りました。

平成26年度からは、旧町単位で算定されている地方交付税が、上天草市単体として一本算定化される平成31年度に

悪化も避けられません。しかしながら、できるだけ住民サービスを低下させないよう、これまで以上に経費節減など行政改革に取り組んでいくとともに、上天草ブランドを活用した観光産業の拡大など重点施策である産業づくりに予算を配分し、市民の所得向上を図り自主財源の確保を目指すとともに、上天草市発展のための基盤を築いていきたいと考えています。

市が委嘱した広報特派員が地域の
争な話題取材しました。



広報特派員 レポート

「空真信士」の祠、守り続けて35年!

毎年12月6日、祭礼を知らせる祭り旗が揚がるこの日は、戸の氏にも登場する「空真信士」をしのぶ一日です。「空真信士」の祠は戸二階戸にあり、江戸時代の宝暦6年(西暦1756年)に祭られて以来257年、地元の有志により守られてきました。現在は昭和63年から35年、祠のすぐ隣に住む中松勝彦さん・繁子さんご夫妻(戸二階戸)によって守られています。

中松さんご夫妻は、この祭りの日ばかりではなく年中、清掃やお供えなどに余念がありません。この姿にはただただ頭が下がる思いです。

この祠には「空真信士」のほか「いびの神様」「えびす様」があり、合わせて3つのご神体が祭られていて、参拝する人は多々ありません。「これから体力が続く限り守り続けていきたい」と日々清掃に励まれるご夫妻に心からエールを送ります。



取材：広報特派員 濱崎富雄さん

11/17 歌とお話で楽しいひと時を



熊日童話祭り

11月17日、大矢野老人福祉センターで熊日童話会大矢野支部が主催する童話祭りが開かれ、親子連れなどの参加者が童話や大型紙芝居などで楽しいひと時を過ごしました。

これは、大矢野町の名小中学校にむき、童話の楽しさを伝える活動に取り組んでいる同支部が、年1回実施しているものです。

ゆりかご宅便による楽しい歌で童話祭りが始まると、小さな子どもたちも一緒にリズムをとりながら知っている歌を口ずさみ、和やかな空気の中、童話の世界に酔い入っていました。

11/16 いのちをつなぐ生き方



市民健康講座「がん講演会」

11月16日、松島総合センター「アロマ」で上天草総合病院の主催により、市民健康講座「がん講演会」が行われ、NPO法人「いのちをつなぐ会」代表理事の高瀬中一さんが講演しました。

高瀬さんは、「息子は若くして事故で亡くなったが、自分は食道がんになっても生きる事ができている」と、息子を事故で失った経験やがんの手術体験を振り返りながら、命の尊さについて語られました。

客席アンケートからは「涙が止まりませんでした。一日一日大切に生きていることに改めて感謝しました」「自分もがん患者で心強いお話を聞く事ができました」との声が寄せられました。

また、がん患者やその家族が交流する場となっている上天草がんサロン「アクアマリン」の紹介もありました。

10/29

今津小学校でごみの現状学ぶ

「環境出前講座」



まちのわだい



10月29日、熊本県産業廃棄物協会(大野羊逸会長)が今津小学校(塩本浩一校長)で「環境出前講座」を行いました。

この講座は、身の回りのごみ(廃棄物)に関心を持ってもらおうと同協会の青年部が主催。今津小4年生38人が下法投棄の現状やごみの正しい分別方法などを学びました。

スライドで実際に海や川に捨てられているごみなどが映し出されると、児童から驚きの声が上がリ、「絶対にごみのポイ捨てはしないでください」との問い掛けには「はい!」という大きな声で答えていました。

学芸のまとめでは、自分たちがすぐみについてこれからどうするをきき、自然破壊や環境汚染について関心を高めました。

園児らによる防火パレード実施

平成25年秋季全国火災予防運動

秋の全国火災予防運動の一環として、同運動の期間中、市内の各保育園で防火パレードが実施され、幼児消防クラブの園児らが各地域で火災予防の啓発を行いました。

あそか保育園では11月11日、園児があそか保育園から上天草物産館さんばーまでの約1キロを消防署職員の方で防火を呼びかけながらパレード。さんばーでは鼓隊の演奏後、「絶対に火遊びをしません」と防火の誓いを宣言しました。

また、松島保育園では11月15日、園児が中央消防署松島分署からJAあまくさ松島支所までの約1キロのパレードを行い、園児が拍手を打ち鳴らしながら地域の皆さんに「火の用心をお願いします」と元気な声で呼び掛けました。

パレード終了後、園児はJAあまくさ松島支所前に整列し、「私たちは火遊びをしません」など防火の誓いを行いました。

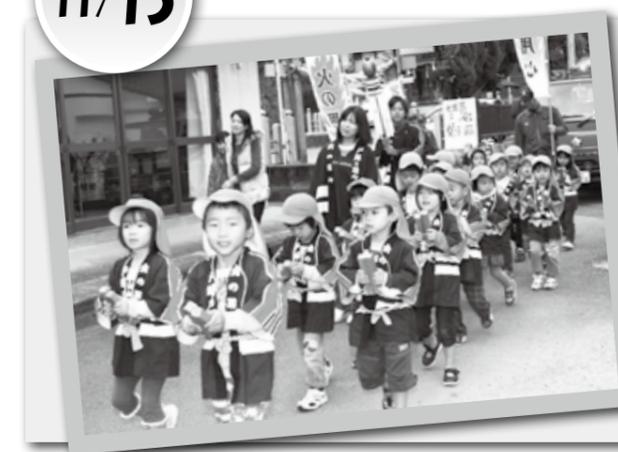
11/11

あそか保育園



11/15

松島保育園



マダニに咬まれないようにご注意ください!

11月に県内で4例目の重症熱性血小板減少症候群(SFTS)の患者が確認されました。SFTSは、日本紅斑熱や「つつが虫病」と同様、マダニに咬まれて感染するダニ媒介性疾患であり、感染予防対策は、マダニに咬まれないようにすることです。マダニは、春から秋に活発に活動しますが、これまで3月から12月にかけてもSFTSの患者が確認されており、引き続き、マダニに咬まれないようご注意ください。

- 予防対策と処置**
- ①森林や草地などマダニが多く生息する場所に入る場合には、長袖、長ズボン、足を完全に覆う靴などを着用し、肌の露出を少なくすること。
 - ②屋外活動後はマダニに咬まれているか確認すること。
 - ③吸血中のマダニに気がついた際は、速やかに消毒機具で処置すること。
 - ④マダニに咬まれた後に発熱などの症状があった場合は、消毒機具を受診すること。

■問合せ先
健康づくり推進課母子保健係 ☎0969 (28) 3356

育児相談・母子健康手帳交付(1月)

| 場所 | 日 | 実施時間 (手帳受付時間) |
|------------|-------------------|-------------------------------------|
| 大矢野窓口センター | 6月、14日 20日、27日 | 午前9時30分～午前11時 (午前9時30分～45分) |
| 上天草市保健センター | 15日(相談) | 随時交付(手帳) 午前9時30分～午前11時 |
| 妊婦統括支所 | 20日 | 午前9時～午前10時 (午前9時～15分) |
| 舘ヶ手統括支所 | 20日 | 午前10時30分～午前11時30分 (午前10時30分～45分) |

用意するもの 印章(手帳)
①交付日以外でも上掲窓口で随時母子健康手帳の発行を行っています。
②「①」の場合は健康づくり推進課から日連絡をし、保健師・栄養士による保健指導を行います。

乳幼児健診(1月)

| 種類 | ※用意するもの | 日 | 対象者(月生) | 受付時間 |
|----------|-----------------------|-----|---------|----------|
| 2カ月児学級 | バスタオル | 29日 | H25. 11 | 午後1時～15分 |
| 3~4カ月児健診 | バスタオル | 7日 | H25. 9 | |
| 6~7カ月児健診 | ハンカチ または ハンドタオル | 14日 | H25. 6 | |
| 1歳6カ月児健診 | 尿 | 21日 | H24. 6 | |
| 2歳児科健診 | 尿プラン (仕上げ糞) | 30日 | H24. 1 | |
| 3歳児健診 | 聴力・視力 検査用紙 | 28日 | H22. 12 | |

【場所】 上天草市保健センター(松島町合津7915番地1)
【用意するもの】 母子健康手帳と母子健康手帳は、いずれの健診・学級でも必ず持参ください。

福祉(1月)

| 種類 | 日 | 実施時間 |
|------|----|----------|
| デイケア | 9日 | 午前10時～正午 |

【場所】 大矢野老人福祉センター

| 種類 | 日 | 実施時間 |
|--------|--------|-------|
| 精神保健相談 | 9日、23日 | 午後2時～ |

【場所】 天草保健所相談室 ☎0969 (23) 0172 ※要予約

がんサロン(1月)

| 日 | 実施時間 |
|-------|-----------------|
| 1月24日 | 午後1時30分～午後3時30分 |

【場所】 上天草総合病院5階図書室 ☎0969 (62) 1122

小児救急電話相談

| | |
|-------------|-----------------|
| 電話番号(#8000) | 毎日 午後7時～午前0時 |
| ダイヤル回線の場合 | ☎096 (364) 9999 |

日祝日在宅医(12・1月)

| 日 | 病院名<診療科目> | (所在地) 電話番号 |
|----|----------------------------|-----------------------------|
| 22 | 毛利 病院<内> | (大矢野町登立) ☎0964 (56) 2111 |
| | 上天草総合病院<内> | (舘ヶ手町高戸) ☎0969 (62) 1122 |
| 23 | しまだ小児科<小・内> | (大矢野町登立) ☎0964 (56) 0005 |
| 29 | 佐々木整形外科<整> | (大矢野町中) ☎0964 (56) 5550 |
| | やまうち 病院<小・内・ア> | (松島町阿村) ☎0969 (56) 0899 |
| 31 | 中村 病院<内> | (大矢野町上) ☎0964 (56) 0003 |
| | 福本眼科<眼> | (大矢野町上) ☎0964 (56) 0508 |
| 1 | 天草皮膚科・内科<皮・内> | (大矢野町中) ☎0964 (59) 0808 |
| 2 | 中村達男 病院<内> | (大矢野町登立) ☎0964 (56) 0006 |
| | 宮崎外科胃腸科 病院<外・消> | (大矢野町上) ☎0964 (56) 0600 |
| 5 | 妊婦 病院<内> | (妊婦町妊浦) ☎0969 (58) 3583 |
| | 竹島 病院<内> | (大矢野町登立) ☎0964 (56) 0159 |
| 12 | 村上 病院<内・小・リ ハ・神内・母・産・消> | (妊婦町妊浦) ☎0969 (58) 3102 |
| | しまだ小児科<小・内> | (大矢野町登立) ☎0964 (56) 0005 |
| 19 | 毛利 病院<内> | (大矢野町登立) ☎0964 (56) 2111 |
| | 竹中 病院<内> | (妊婦町二階戸) ☎0969 (58) 2148 |
| 26 | 吉田クリニック<内> | (大矢野町中) ☎0964 (57) 0246 |
| | 上天草総合病院<内> | (舘ヶ手町高戸) ☎0969 (62) 1122 |

【診療時間】 午前9時～午後5時 ※診察時間外は事前に電話連絡をお願いします。上表は11月30日現在の予定表です。都合により変更することもありますので、健康づくり推進課までご確認ください。

なぜ献血が必要なの?

血液は、酸素を運ぶ、病原菌と戦う、出血を止めるといった生命の維持に欠かせない役割を担っています。しかし、血液は人の体の中でしかつくり出せない、「生きている細胞」です。人工的につくり出すことも、長い間保存することもできません。そのため、

献血ってなに?

献血とは、病気やけがで輸血を必要としている患者さんのために、健康な人が血液を提供するボランティアです。現在、日本では毎日約3千人、年間約120万人の人の命が輸血によって救われています。その輸血用血液を支えているのが「献血」なのです。



▲献血推進キャラクター「けんけつちゃん」

愛の献血 ～生きるという贈りもの～

いつ必要になっても大丈夫なように血液を確保しておくには、常に献血によって集めておく必要があります。特に、冬場は献血者が減る傾向があり、一人でも多くの人の協力が欠かせません。

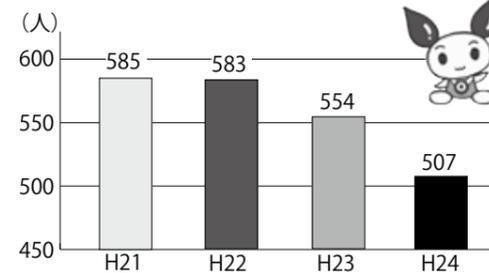
献血の現状

■全国献血状況(平成24年度)

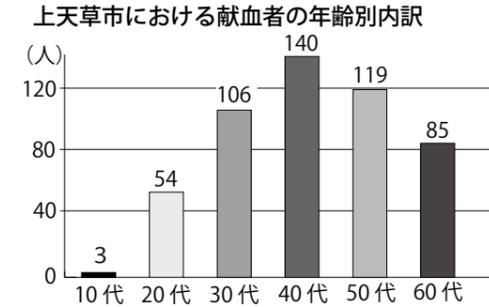
| 順位 | 都道府県 | 10万人当たりの献血量(L) |
|----|------|----------------|
| 1 | 北海道 | 2791.4 |
| 2 | 熊本県 | 2698.4 |
| 3 | 秋田県 | 2697.7 |
| 4 | 岡山県 | 2633.3 |

▲厚生労働省資料より抜粋

■上天草市における献血者数の推移



■平成24年度 上天草市における献血者の年齢別内訳



■平成25年度のキャンペーン(熊本県)

| | |
|-------|-----------------|
| 12月 | クリスマス学生献血キャンペーン |
| 1月～2月 | はたちの献血キャンペーン |
| 3月～4月 | 春の献血キャンペーン |

献血は何に使われる?

献血していただいた血液で、最も多く使われているのは「がんの治療」で全体の35%、「交通事故などけがの治療」は3%。皆さんの献血が、がん闘病における「闘うチカラ」になっているのです。

献血のできる条件は?

献血の種類(全血献血・成分献血)によって、年齢、性別、体重などの「採血基準」が決まられています。また、献血当日に問診や血液検査を行い、献血者の健康と安全を守るしくみになっています。ただし、薬を服用している場合や睡眠不足などが原因で献血をご遠慮いただくこともあります。

献血はいつでもできるの?

献血ルームや血液センター、献血バスなどで献血することができ、1回の献血でかかる時間は、400mL献血の場合、「受付から採血後の休憩まで」40分程度です。



あなたの献血が、誰かの命を救っています

輸血に使われる血液は、皆さんの善意の献血により支えられています。献血は単に血液を提供するだけではなく、輸血を受ける患者さんとその家族や友人に「未来」「希望」「夢」そして「いのち」をプレゼントすることができ、大きな贈り物。そんなメッセージが込められています。皆さんのご協力をお願いします。

■問合せ先
健康づくり推進課
☎0969 (28) 3356

診療案内

| | | | | | | |
|-----------------|----|----------------|----------------|------------------------------|----------------------|------------------|
| | | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 |
| 内科 代書内科 | 再来 | 樋口 坂本 和由 | 大村 和由 川城 | 坂本 大村 石田 | 樋口 和由 川城 石田 | 坂本 川城 天神 |
| | 新患 | 村本 | 天神 | 村本 (~10時) 志摩 (10時~) | 前田 (石田) | 心接 和由 |
| 循環器内科 | | 脇田 前田 | | 脇田 | 脇田 前田 | 脇田 |
| 外科 消化器科 | | 福田 | 城野 | 福田 連尾 | 城野 | 連尾 |
| 整形外科 | | 藤松 | 上野 | 藤松 | 脇末 | 藤松 |
| 小児科 | | 田中 | | | | |
| 産婦人科 | | 妊野 | | | | |
| 耳鼻咽喉科 | | | 熊大 | | | 熊大 |
| 眼科 | | 竹下 | | | | |
| 皮膚科 | | | | | 手 | |
| 泌尿器科 | | 小川 | | | | |
| 超音波・内視鏡 モニター | | 連尾 城野 石田 | 福田 連尾 | 城野 和由 石田 | 福田 連尾 (坂本) | 城野 石田 (村本) |
| 歯科・口腔外科 | | 福田 | | | | |
| | | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 |
| 夕方外来 (内科) | | | 大村 和由 天神 | | 坂本 川城 (大村) | |
| 教良木診療所 | | 大村 | 坂本 | 樋口 | 心接 | 前田 |

- 受付は、午前8時30分から午前11時30分までです。
- 眼科の毎週水曜日の診療は休診となります。
- 歯科口腔外科は月から金曜日の午後も診療を行います。
- 代書内科は毎週木曜日の午前中と午後3時から午後6時まで診療を行います。
- 整形外科の木曜日は午後2時から(予約制)月・水・金の受付時間午後12時30分までです。
- 内科は火・木曜日の午後5時から午後6時まで診療を行います。
- 診療案内は都合により変更となる場合があります。ご了承ください。

- ~~~~年末・年始の診療案内~~~~
- 上天草総合病院
- 12月28日(土)~29日(日)、31日(火)~1月1日(水)、3日(金)~5日(日)は休診
 - 12月30日(月)午前 外来診療
内科、循環器内科、整形外科、外科、小児科、眼科、リハビリ、歯科
 - 1月2日(木)午前 外来診療
内科、循環器内科、外科、小児科、産婦人科、リハビリ
- 教良木診療所
- 12月28日(土)~1月5日(日)は休診
- ☆問合せ先 上天草総合病院
☎ 0969 (62) 1122 (代表)

病院非常勤職員・臨時職員登録者募集

上天草総合病院では、平成26年度までの非常勤職員および臨時職員採用のための登録者を募集します。登録は非常勤職員および臨時職員選考試験により選考し、4月からの採用については登録者の中から決定します。

- 雇用期間 平成26年4月1日~平成27年3月31日
(登録されても採用枠の関係で雇用されない場合があります)
- 雇用職種など 下表のとおり
- 募集期間 12月16日(月)~平成26年1月6日(月)
- 申込方法 「上天草総合病院臨時・非常勤職員申込書及び履歴書」に希望職種を記入のうえ、上天草総合病院総務課へ提出してください。なお申込書は上天草総合病院総合案内、および市役所総務課(大矢野子舎)、市民窓口課(松島子舎)、妊婦・産後各統括支所に設置してあります。
- 試験日 平成26年1月18日(土)を予定しています。
(日時 会場などについては後日、本人に通知します。)
- 試験方法 作文および面接
- 問合せ先 上天草総合病院 総務課 ☎0969 (62) 1122
- 雇用職種等一覧(職種によって休日・夜間勤務有)

| 番号 | 職種 | 募集人員 | 資格等 | 賃金・報酬額 |
|----|----------|-------|---------------------|------------|
| 1 | 看護師 | 18人程度 | 看護師・ 准看護師免許 | 月額16万3000円 |
| | 准看護師 | | | 月額14万7000円 |
| 2 | 看護師 | 1人程度 | 看護師免許 | 日給 9000円 |
| | 准看護師 | | | 日給 8500円 |
| 3 | 言語看護師 | 1人程度 | 看護師免許 | 月額16万3000円 |
| 4 | 看護助手(病棟) | 21人程度 | | 月額11万8000円 |
| 5 | 看護助手(外来) | 12人程度 | | 月額11万5000円 |
| 6 | 調理学士 | 16人程度 | 調理学士免許 | 月額12万9000円 |
| | 調理員 | | | 月額12万3000円 |
| 7 | 清掃・洗濯員 | 11人程度 | | 月額11万円 |
| 9 | 介護員 | 13人程度 | 介護福祉士免許 ヘルパー2級以上 | 日給 7000円 |
| | 介護福祉士 | | | 日給 6500円 |
| | 介護員 | | | 日給 6000円 |
| 10 | 一般事務補助員 | 16人程度 | 有資格者および 実務経験者 | 月額11万5000円 |
| | 医療事務補助員 | | | |
| | 医師事務補助員 | | | |
| 11 | 施設管理員 | 若干名 | | 日給 6600円 |
| 12 | 栄養士 | 若干名 | 栄養士免許 | 月額14万7000円 |
| 13 | 理学療法士 | 若干名 | 理学療法士免許 | 月額14万7000円 |

- 勤務先 上天草総合病院
- 種別 番号2・9・11は臨時 その他は非常勤

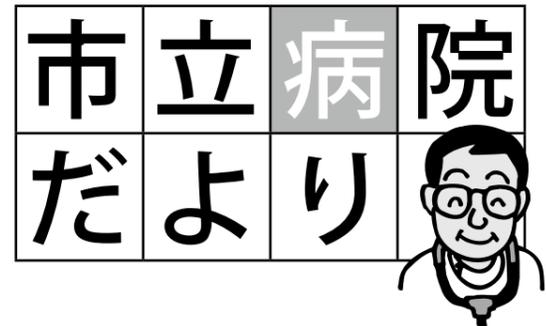
| 番号 | 職種 | 募集人員 | 資格等 | 賃金・報酬額 |
|----|------|------|------------------|------------|
| 14 | 看護師 | 3人程度 | 看護師・ 准看護師免許 | 月額16万3000円 |
| | 准看護師 | | | 月額14万7000円 |
| 15 | 事務員 | 1人程度 | 有資格者および 実務経験者 | 月額11万5000円 |

- 勤務先 教良木診療所
- 種別 すべて非常勤



作業療法室開設と 言語聴覚療法室移転 のお知らせ

上天草市立上天草総合病院
作業療法士 小西友誠
言語聴覚士 林 亜星



11月1日より上天草総合病院にて作業療法室を開設しました。私は作業療法士の小西友誠と申します。皆さんは「作業療法」という言葉をご存知ですか？耳にしたことがある人は少ないと思いますが、作業療法とは「身体または精神に障害のある者、またそれが予測される者に対し、その主体的な生活の獲得を図るため、諸機能の回復、維持および開発を促す作業活動を用いて、治療、指導および援助を行うこと」と定義されています。

具体的に私が行おうとしていることを説明すると、まず、患者さまの身体機能や生活している状況を評価し、良いところや悪いところを把握します。それから、改善策や治療計画を立案し病院にしながら自宅や施設などの退院先の生活を見据え、作業活動を用いた訓練を行います。作業活動とは日常生活の諸動作や仕事、遊びなど人間に関わるすべての諸活動を作業活動と呼び、治療や援助もしくは指導の手段とします。作業活動は風船バレーや輪投げなどの身体運動活動、農作業や就労などの仕事・学習活動、陶芸や編み物などの手工芸の活動、食事や排泄などの生活活動に大別されます。訓練を行いながら自宅や施設などの退

院先の状況を確認し、必要に応じて家屋改修の助言や福祉用具や自具の選定・適合も行っていきます。また、患者さまのご家族などに対しては介護方法の指導などの援助を行い、認知症の人への対応としては生活リズムの獲得、精神機能の安定を含めた個別的なアプローチなどを行っていきます。

言語聴覚士の林亜星です。これまで当院の6階で実施してこられた言語聴覚療法(ことばや聞こえの訓練)の訓練室を、今回の作業療法室の開設と合わせて1階(旧胃腸センター跡)に移転いたしました。これにより、理学療法や作業療法、消炎鎮痛処置といった他のリハビリテーションと協働しやすくなり、より効果的で効果が得られるチームアプローチを実践できるものと期待しております。

これからも上天草市で唯一の言語聴覚士(※)として、市民の皆さまの「ことばの健康」のお手伝いをさせていただきますので、「最近言葉が出にくい」「食事が上手に食べられなくなった」などのお悩みがありましたら、ぜひお気軽にご相談ください。

※平成25年度一般社団法人熊本県言語聴覚士協会会員名簿より

Q and A コーナー Q 電子カルテが導入されるということですが電子カルテとは何ですか？

A 患者さまの診療記録を一括し電子的に記録・保存するシステムです

電子カルテは、患者さまに関わるさまざまな情報を電子媒体に記録、保存するシステムで、医師の書いた記録だけでなく、看護記録、レントゲン写真、検査記録などを一括して管理することができます。これにより現在使われている紙のカルテは、余剰として下要になります。

医師は紙に診療内容を記載するかわりに、パソコン端末から診療内容を入力・保存し、患者さまの診療記録などの情報をより正確でスピーディーに管理・閲覧することが可能となります。



情報
あ★ら★か★る★と★こ★ー★な★

読書マラソン開催中!

平成26年1月13日まで読書マラソン開催中です。ルールは本を読んで、スタンプを集めるだけ!“サイコロボーナス”というおまけルールもあります。たくさん読んだ人には“お楽しみ”も予定しています。頑張ってスタンプを集めてください。

★《おはなし会》に参加すると3点★

なお、スタンプ用紙の回収は1月末までです。名前、学年、学校名(保育園名)をきちんと書いたかもう一枚確認して、上天草市内の図書館か学校に提出してください。

おはなし会のお知らせ♪

■図書館おはなし会(30分~1時間)

【大矢野】1月11日(土)午後2時から(大矢野森記念図書館)

【大矢野】1月11日(土)午後2時から(大矢野森記念図書館)

【松島】お休み

【姫戸】1月11日(土)午前10時から(姫戸図書館)

【龍ヶ岳】12月21日(土)午後2時から(龍ヶ岳図書館)

1月18日(土)午後2時から(龍ヶ岳図書館)

【対象】幼児~小学校低学年

■赤ちゃんおはなし会

【中央】1月はお休みです。

■大人の朗読会のお知らせ

【森記念】2月1日(土)午前9時30分から

【場所】大矢野自然林養村管理センター2階研修室

【対象】大人ならどなたでも

※日程・場所変更の場合がありますので、各館まで確認をお願いします。

ほん
— 今月の本 —

テーマはコレっ!

12月のテーマ「クリスマス、そして大そうじ」

1月のテーマ「お正月、一年の計は元旦にあり」

Books
図書館だより

中央図書館 ☎0969(56)0777【アロマ母館】

・開館時間 午前10時~午後6時(土・日・祝日:~午後5時)

大矢野森記念図書館 ☎0964(56)3363【図書館直通】

・開館時間 午前10時~午後6時(土・日・祝日:~午後5時)

姫戸図書館 ☎0969(58)2111【姫戸統括事務所】

・開館時間 午前10時~午後5時(土・日・祝日:同)

龍ヶ岳図書館 ☎0969(62)0930【図書館直通】

・開館時間 午前10時~午後5時(土・日・祝日:同)

【全館共通】

●休館日 12月16日、24日、28~31日

1月1日~4日、6日、14日、20日、27日、31日

※全館ともに、毎月最後の日は「館内整理日」でお休みです。

※月曜日が定期休館日(祝日の場合は翌日)となります。

※12月28日~1月4日まで休館となります。皆さまにはご迷惑をおかけしますが、よろしくお願い致します。

図書返却のお願い

年末は大掃除をされるご家庭が多いかと思えます。返却忘れの本、ビデオ・DVD、雑誌などありましたら返却をよろしくお願い致します。

図書の寄贈について

お二人からご寄贈いただきました。ありがとうございました。

※寄贈本について…雑誌や参考書、古い全集、辞典など寄贈をお受けできない本がありますので、図書館にお持ちになる前に一度ご連絡ください。

移動図書館巡回日

●12月…18日(姫戸)、25日(龍ヶ岳)

●1月…8日(大矢野)、15日(松島)

※詳しい場所・時間についてはお問い合わせください。

【問合せ先】 社会教育課生涯学習係 ☎0969(28)3361

「イーフレズ」ハロウィーンパーティー
~トリック オア トリート?~

上天草市英語村「E-Friends」では11月2日、松島総合運動公園内にあるイーフレズハウスでハロウィーンパーティーを開催しました。

当日は、仮装した市内の児童26人が参加。ジャコランタン(かぼちゃをくり抜いた提灯)作りや、会場周辺を練り歩くハロウィーンウオーク、英単語が書かれたパズルを探すモンス

ターハントなどを楽しみました。

ハロウィーンウオークでは、お化けにふんしたティム先生が、子どもたちに「What's your name?(名前は何ですか?)」などの英会話を交わしながら、お菓子やキャンディーを配りました。また、チームごとに点数を競うゲームでは、たらいに入ったリンゴを口だけでいくつ取れるかという「ポピンアップル」に挑戦。子どもたちは涙を滂らしながらも笑顔で楽しんでいました。

この様子は、イーフレズのホームページにも掲載していますのでご覧ください。



■ホームページアドレス

<http://www.efriendseigomura.com>

■申込・問合せ先

イーフレズオフィス(社会教育課内)

☎0969(28)3361

バレー合宿開催のお知らせ

Vチャレンジリーグに所属する「フォレストリーグ熊本」が、12月27日から翌年1月5日までの10日間、大矢野総合体育館、松島総合センター「アロマ」などを会場に合宿を実施します。6回目を迎える合宿ですが、今年度は川内管内から高校25校487人(延べ参加者1924人)と共にいきます。小中学生はじめ、多くの皆さまのご観戦をお待ちしております。

なお、市内小学生を対象としたバレー教室を12月28、29日の両日、各小学校体育館において行います。お申込みをお待ちしています。



■問合せ先

社会教育課スポーツ推進係 ☎0969(28)3361

フォレストクラブ上天草(井手口) ☎090(7398)6864

平成25年度上天草市学童軟式野球秋季大会

10月26日に大矢野総合スポーツ公園グラウンドにて市学童軟式野球秋季大会が開催されました。本大会は代表・混成の部の2つのパートに分け、合番6チームの参加がありました。当日のグラウンドでは選手たちの元気な声が響き渡り、白熱した試合が繰り広げられました。結果は、代表の部は登立ベースボールクラブ、混成の部は中南ホークスがそれぞれ優勝を勝ち取りました。

▼代表の部優勝 登立ベースボールクラブ(登立小)



▼混成の部優勝 中南ホークス(中南小)



■問合せ先

社会教育課スポーツ推進係 ☎0969(28)3361

生涯学習

生涯学習に関する
問合せ先

●社会教育課

●中央公民館

☎0969(28)3361

銀座のど真ん中で 1000匹の車エビを振る舞う ピンチをチャンスに

11月26日、車エビ1000匹を持って東京銀座のど真ん中に行ってきました。上天草産の本物の車エビの味を都会の皆さんに堪能いただく機会を設けようと、生産者の皆さまとともに、急遽「くまもと食の楽園上天草」車えび祭り」を開催しました。

上天草市では、現在、「食」と「観光」を強力に売り出しながら、地元経済が活性化されるようさまざまな施策に取り組んでいます。

上天草の食を語る上で重要な食材の一つである「車エビ」が昨今、メディアに取り上げられました。皆さまもご承知のことと思いますが、そのきっかけは「食材の虚偽表示問題」です。

全国のホテルや百貨店などで食品・食材の虚偽表示が相次ぎ、TVや新聞などで報道されました。

その中でも特に大々的に報道されたのが、某有名ホテルにて安価なブラックタイガーを「車エビ」としてメニューに表記していたことです。

今回の「車えび祭り」は、1000匹の車エビを塩焼きにして無料で提供するというイベントでしたが、ただ提供するだけではマイナスイメージへの打開策にならないことから、関東エリアのTV・新聞などのメディアにも情報提供および取材依頼を実施し、多数のメディアに取り上げられました。これを広告効果に換算しますと、約1200万円のPR効果がありました。

このことは、メディアにとっても旬の話題であったことと、これまで市で実施してきたメディア戦略のスキームが生かされたことも要因の一つに挙げられます。

たった2週間という準備期間でしたが、東京に派遣している職員を中心に関係部署総出で実施にこぎつけました。

今後、社会情勢の変化にもスピーディーに対応しながら、ピンチをチャンスに変えていく必要があると思っています。生産者・ボランティアの皆さま、ご協力ありがとうございました。

上天草市長
川端祐樹

第1回天草四郎サイクリングフェスタが開催



公益財団法人日本サイクリング協会主催の天草四郎サイクリングフェスタが11月9日・10日の両日、上天草市を舞台に開催されました。

初日のイベントとして大矢野島を巡るコース「アイランド35」に大矢野総合スポーツ公園から出発。雨天の中、漕舟を漕ぎながらゆっくりと島景を楽しみながら走行しました。

翌日は曇天の中、「ドラゴン80」に約100人、「ヘブン35」に約40人が薮ヶ丘町大道から出発し、自転車は秋の天草路を軽快に走り抜けて行きました。各コースでは地元婦人会の皆さんが、お茶の振る舞いや心のこもった心接で参加者をおもてなしされました。



山ガール・サミット in 上天草を開催

11月16日～17日かけて「山ガール・サミット in 上天草」が開催されました。

山ガール・サミットとは全国の山ガールの皆さんが本市に集まり、情報交換をし、仲間を見つけようという趣向から実施しているものです。

16日には、薮ヶ丘町頂キャンプ場で前夜祭を開催。キャンプファイヤーを囲み天草の山の魅力を語り合いました。

17日には、白岩森林公園で白岩山頂付近をトレッキングした後、上天草特産の車エビの塩焼きや地元婦人会の天草大王カレーなどを堪能。また、雨天時のトレッキングウエアの選び方などについての講義を行ったランドネ山大学や色とりどりのウエアに身を包んだ山ガールが登場したファッションショーなどのイベントもありました。



がんばる 上天草高校生!

野球部で一緒にプレーしませんか



▲部員は2年生9人と1年生7人およびマネジャーの17人。

多くの高校スポーツの中でも特に注目の高い高校野球。上天草高校でも野球部員が自分を磨くため練習に打ち込んでいます。同校野球部は17人。キャプテンの平野大至さん(普通科特進)がチームを引っ張り、オフシーズンの今は基礎練習に励む毎日です。練習の環境としてはグラウンドの水はけの悪さが難点で、雨が降った翌日は練習に支障が出るほど。また、近年は部員の確保にも頭を痛めてきました。そんな中、11月に行われた天草地区秋季大会で優勝、確かな手ごたえを感じています。それぞれの人間力を

を合わせ総合力で勝負する「上天草高校流」で、強豪高校を相手にしても1回戦では簡単に負けないチームに成長しました。

先日、少しでも良い環境で練習ができるようにと、水はけの悪いグラウンドに新しい土を入れ、保護者らが重機まで出して整備がなされました。「感謝の気持ちは一所懸命に練習に打ち込む姿と、試合の結果でお返しするしかないです」と顧問の本田先生。

次の目標は春の大会。「上天草から甲子園に」の最終目標に向かって、共に汗する仲間を待っています。

第42回

天草パールライン マラソン大会

遅いあなたが主役です。



- 日時 平成26年3月9日(日)
(前夜祭 平成26年3月8日(土))
- 場所 上天草物産館さんばーる広場
- 参加申込 平成26年1月31日(金)まで
- 種目(参加資格)
- ◆一般の部
10km・ハーフマラソン、4.2km(1/10マラソン)コース(男女18歳以上)
- ◆ファミリーの部
4.2km(1/10マラソン)コース(同居家族が条件、年齢制限なし)
- ◆市民の部
本市に在住・在勤に限ります。
- 10kmは中学生以上なら参加できます。
- 4.2kmは小学4年生以上なら参加できます。
- 小学3年生以下の児童は、ファミリーの部で家族と一緒に参加してね!

- 参加料
- ◆一般の部…3500円
- ◆ファミリーの部…3500円+700円×(参加人数-1)
- ◆市民の部
高校生以下…500円
18歳以上…3500円
- 申込用紙は、市役所各庁舎と松島総合センター「アロマ」、大矢野総合体育館内に設置しています。
- 問合せ先
天草パールラインマラソン大会事務局
○〒869-3603 上天草市大矢野町中2289番地(大矢野総合体育館内)
○☎0964(56)4701
○FAX0964(56)4702
○受付時間 午前9時~午後5時(月曜日休館日)



平成26年上天草市消防出初式を開催します

新春恒例の「上天草市消防出初式」は平成16年の4町合併から10回目を迎えることとなりました。「平成26年上天草市消防出初式」は、消防団員の士気高揚を図るとともに、本市の消防を広く皆さまに披露することで、消防行政に対する理解と信頼を深めることを目的に次のとおり開催します。

厳しい寒さも予想されますが、消防団の勇姿をぜひこの機会にご覧ください。

- 日時 平成26年1月4日(土) 午前9時~正午
- 場所 松島総合運動公園「陸上競技場」
- 内容 消防団員による通常点検・放水競技
- 問合せ先 総務課管理防災室
☎0964(56)1111



上天草トレッキングフェスティバル開催決定 ~菜の花ウォーキングで幕開け~

上天草トレッキングの魅力は何と言っても「気軽さ」と「狙めの良さ」。そんな魅力あふれたトレッキングコースを楽しむ第1回上天草トレッキングフェスティバルを開催します。地元郷土料理やうれしいサービスがたくさん。全コースに参加された人への「踏破賞」も用意されています。この機会に地元の自然で心も体もほっこり温まってみませんか。

- 申込・問合せ先
〒861-6102 上天草市松島町合津無番地
上天草市観光海運会館内
(社)天草四郎観光協会松島案内所
☎0969(56)3133(ファックス兼用)
- 参加費
各コースごあたり1000円(中学生以下500円)



| | |
|--|--|
| <p>菜の花ウォーキング</p> <p>期日：2月1日(土) 集合：松島総合センター「アロマ」</p> | <p>白嶽(天草観海アルプス)トレッキング</p> <p>期日：2月2日(日) 集合：白嶽森林公園キャンプ場</p> |
| <p>九州オルレ天草・松島コース</p> <p>期日：2月8日(土) 集合：合津港 ~韓流スターと歩く九州オルレ~</p> | <p>次郎丸・太郎丸嶽トレッキング</p> <p>期日：2月9日(日) 集合：今泉多目的施設交流センター</p> |
| <p>龍ヶ岳(天草観海アルプス)トレッキング</p> <p>期日：2月11日(祝) 集合：市役所龍ヶ岳統括事務所</p> | <p>癒しの維和島巡りウォーク</p> <p>期日：2月23日(日) 集合：市立維和中学校 ※申込は☎0964(58)0001まで</p> |

100万本の菜の花園 絵手紙大賞作品募集
「菜の花ウォーキング」に併せて開催される絵手紙大賞の作品を募集しています。一面に咲いた早咲きの菜の花を見て、触れて感じたことを絵手紙で表現してください。締切は平成26年2月10日(月)です。
▼絵手紙大賞に関する問い合わせ先
絵手紙サークルしおまねき会 深水洋子 ☎0969(56)0154

新しい民生委員・児童委員と主任児童委員の皆さんをご紹介します

民生委員・児童委員および主任児童委員の一斉改選が行われ、次の人が厚生労働大臣から委嘱を受けました。

民生委員・児童委員には「守秘義務」があり、活動で知り得た個人情報などが外部に漏れることはありませんので、福祉に関するお悩みごとなどは、お気軽にご相談ください。

【任期】平成25年12月1日～平成28年11月30日
【問合せ先】福祉課生活支援係 ☎0969(28)3351

※民生委員・児童委員の活動内容などについては、1月号に掲載予定です。

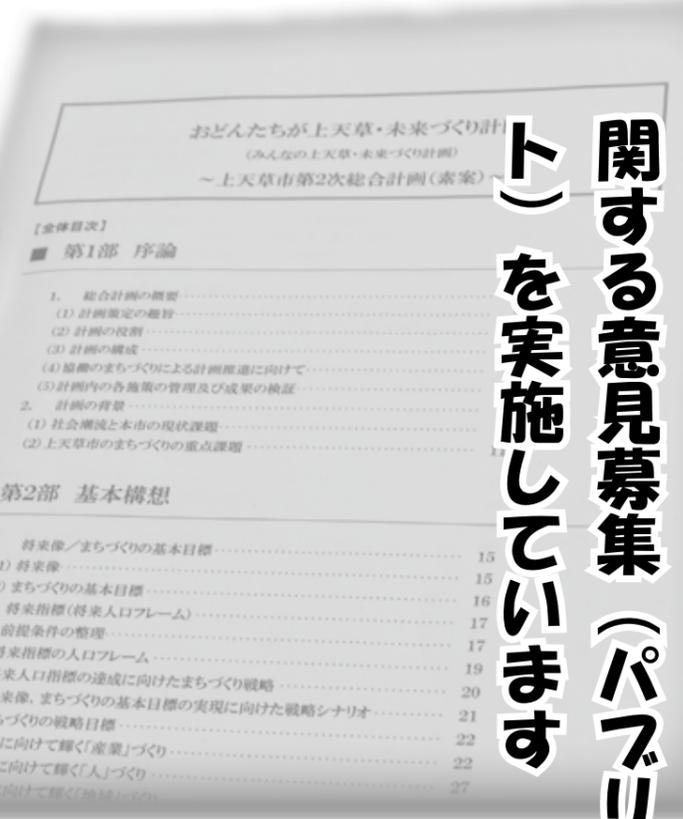
| 町 | 担当地区 | 氏名 | ☎(0969) | |
|--------------|---------------|----------------|---------|---------|
| 阿村 | 阿村1・2 ㄱ | 瀧崎素子 | 56-1322 | |
| | 阿村3・4 ㄱ | 杉本洋子 | 56-0361 | |
| | 阿村5～7 ㄱ | 植田喜作 | 56-1015 | |
| | 阿村8・9 ㄱ | 森口恭一 | 56-0212 | |
| | 阿村10・11 ㄱ | 岩崎良子 | 56-1395 | |
| | 阿村12・13 ㄱ | 松田榮男 | 56-1491 | |
| | 松島 | 先辺・一番・今村 | 池田さだ子 | 56-1686 |
| | | 北の浦・中村・合のㄱ | 洲崎梅子 | 56-2212 |
| | | 浦川・園田・古野・松葉・西目 | 松永喜久子 | 56-0915 |
| | | 志賀町・御所組・志建 | 福田恵美子 | 56-2870 |
| | | 国白・西の浦・稲戸・前島 | 島崎敏幸 | 56-1375 |
| | | 権合東・権合西・永浦 | 迫代代美 | 56-2226 |
| 今泉東・今泉西 | | 西本信美 | 56-1054 | |
| 今泉釜 | | 水口早苗 | 56-2483 | |
| 矢子・後ㄱ・米ㄱ | | 福田保子 | 56-1610 | |
| 星平・旧下春ㄱ・旧新金倉 | | 森本まさみ | 57-0327 | |
| 内野河内・教良木 | 旧中月・旧大船倉・旧比身集 | 藤本幸久 | 57-0236 | |
| | 野々川 | 畑口美紀子 | 57-0532 | |
| | 教良木本郷 | 林田秀秋 | 57-0715 | |
| | 大平 | 柿原寛夫 | 57-0577 | |
| | ㄱ浦 | 寺内文男 | 57-0231 | |
| | 主任児童委員 | ㄱ内敏子 | 56-0899 | |
| | | 井手口豊子 | 56-2143 | |

| 町 | 担当地区 | 氏名 | ☎(0969) | |
|-------|---------------------|------------------|---------|---------|
| 姫浦 | 牟田1～4組 | 前田美和子 | 58-3724 | |
| | 向方・下方 | 森枝良藏 | 58-2907 | |
| | 戎川内・下元釜・中元釜・上元釜・するぎ | ㄱ内 勲 | 58-2385 | |
| | 釜白・神・浦 | 木本重吉 | 58-2203 | |
| | 上釜釜・中釜釜・下釜釜・南釜釜 | 坂元裕生 | 58-3238 | |
| | 二間戸 | ㄱ田久保・寺陣内・上釜釜・下釜釜 | 寺中白子 | 58-2217 |
| | | 団地1～3組 | 田中カヨ子 | 58-2590 |
| | | 舟津・汐屋・高ㄱ井流 | 田中喜久代 | 58-2076 |
| | 主任児童委員 | ㄱ下幸彦 | 58-2118 | |
| | | 田中道範 | 58-2922 | |
| 中松むつ子 | | 58-2027 | | |

| 町 | 担当地区 | 氏名 | ☎(0969) | |
|-----------|-----------|---------|---------|---------|
| 大龍ヶ岳 | 赤峰 | 田北和子 | 63-0316 | |
| | 霧峰 | 村田タツコ | 63-0846 | |
| | 夏・巻網代・池ノ浦 | 野口嘉言 | 63-0397 | |
| | 西浦・中園・ㄱ田 | 小川よしの | 63-0268 | |
| | 東浦 | 柴田幸代 | 63-0010 | |
| | 大作ㄱ | ㄱ崎 喜 | 63-0709 | |
| | 高戸 | 小島川内・高串 | 小川良助 | 62-0203 |
| | | 船浦 | 直理敏尚 | 62-0648 |
| | | 瀬戸 | 中 直通 | 62-0009 |
| | 樋島 | 東島留 | 下村球巳 | 62-0525 |
| 白浜・下貴 | | 鬼塚吉江 | 62-0667 | |
| 須崎町内 | | 堀畑美春 | 62-0544 | |
| 餅田松津・友田中鏡 | | 平本静子 | 62-0973 | |
| 古巻・真米 | | 大窪勝代 | 62-1334 | |
| 桑徳 | | 林 サヨ | 62-0703 | |
| 仏崎1・2 ㄱ | | 吉井弘光 | 62-1108 | |
| 主任児童委員 | 下橋川 | ㄱㄱ 鶴治 | 62-1347 | |
| | 坂川マツミ | 62-0021 | | |
| | 光永常子 | 63-0116 | | |

| 町 | 担当地区 | 氏名 | ☎(0964) | |
|----|------------|---------|---------------|---------|
| 登立 | 本郷 | 田川正雄 | 56-0663 | |
| | 西の浦 | 浮島昌一 | 56-1229 | |
| | 香合・ㄱ崎 | 松永博幸 | 56-2959 | |
| | ㄱ合津・白寿 | ㄱ田照美 | 56-1078 | |
| | 岩谷 | 岩本鈴代 | 56-2819 | |
| | 東浦・松工 | 池田奈美枝 | 56-3557 | |
| | 双糸・辺田・平 | 水野 善 | 56-1247 | |
| | 尾上 | 森ㄱ和代 | 56-3202 | |
| | 新田・坂本 | 藤本千里 | 56-0511 | |
| | 櫻米 | 千条菜穂子 | 56-3719 | |
| | ㄱ下 | ㄱ下美人士 | 56-2043 | |
| | 尾越寺 | ㄱ下スエ子 | 56-0876 | |
| | 四郎ㄱ | 高村俊子 | 56-0291 | |
| | 大為 | 千条由美 | 56-4830 | |
| | 治郎田・荒木浜 | ㄱ崎義幸 | 56-3592 | |
| 上 | 上野田・赤野 | 松森徳久 | 56-3560 | |
| | 東江権戸・西江権戸 | ㄱ口義海 | 56-2605 | |
| | 谷・豊後谷 | 藤川寛利 | 57-4630 | |
| | 中のㄱ・古野・田端 | 梶原幸子 | 56-0066 | |
| | 殿の女・女荘串 | 二宮末子 | 56-1166 | |
| | 串 | 植田悦子 | 56-2818 | |
| | 大手糸・七ツ畷 | 藤永守枝 | 56-3845 | |
| | 燗ノ釜 | 植田幸子 | 56-3748 | |
| | 野釜高・野釜南 | 小林敬子 | 56-4232 | |
| | 堤・宮津 | 村田尚吉 | 56-2521 | |
| | 村寺尾・高田・越の浦 | 満田秀喜 | 56-3452 | |
| | 池の辺・野米 | 沼田清美 | 57-0227 | |
| | 小瀬戸・貝場 | 荒木久子 | 090(1517)3929 | |
| | 高平・小平 | 甲斐多壽子 | 57-0234 | |
| | 串の辺 | 迫田守江 | 57-0565 | |
| 中 | 柳東 | 片岡淑郎 | 57-0031 | |
| | 柳西 | 淵野新子 | 57-0034 | |
| | 新井 | 佐藤住男 | 59-0750 | |
| | 満越・瀬島 | 松野弘子 | 57-0710 | |
| | 江後 | 荒木 豊 | 56-1020 | |
| | 維和ㄱ1～3 ㄱ | ㄱ本三千代 | 58-0478 | |
| | 維和ㄱ4～6 ㄱ | 村田伊紀子 | 58-0013 | |
| | 維和ㄱ7～10 ㄱ | ㄱ崎むつみ | 58-0428 | |
| | 維和ㄱ11～13 ㄱ | 益田博俊 | 58-0020 | |
| | 湯島 | 湯島1・2 ㄱ | 天津倫子 | 56-4039 |
| | | 湯島3・4 ㄱ | 浅邊和典 | 56-4027 |
| | | 高倉哲子 | 56-5653 | |
| | 主任児童委員 | 愛甲静子 | 56-5141 | |
| | | 鬼塚清一 | 58-0830 | |

上天草市第2次総合計画（素案）に関する意見募集（パブリックコメント）を実施しています



【目次】

■第1部 序論

- 総合計画の概要
 - 計画策定の経緯
 - 計画の役割
 - 計画の構成
 - 協議のまちづくりによる計画推進に向けて
 - 計画内の各施策の管理及び成果の検証
- 計画の背景
 - 社会潮流と本市の現状課題
 - 上天草市のまちづくりの重点課題

■第2部 基本構想

- 将来像/まちづくりの基本目標
 - 将来像
 - まちづくりの基本目標
- 将来指標(将来人口フレーム)
 - 前提条件の整理
 - 将来指標の人口フレーム
 - 将来人口指標の達成に向けたまちづくり戦略
 - 将来像、まちづくりの基本目標の実現に向けた戦略シナリオ
 - まちづくりの戦略目標
 - 未来に向けて輝く「産業」づくり
 - 未来に向けて輝く「人」づくり
 - 未来に向けて輝く「まち」づくり

本市では、平成16年度に策定した「上天草市総合計画（第1次）」が平成25年度末に計画終期を迎えること、また、本市を取り巻く社会・経済情勢が変化していることに鑑み、「市民による市民のためのまちづくりの推進」「市民と行政の協働による新たなまちづくりの推進」を促進し、産業振興による経済活性化を主眼とする「上天草市第2次総合計画（素案）」を策定しました。

今後、本市においては、この第2次総合計画に基づき、行政、地域の団体・企業、市民がそれぞれの役割を担いながら「まちづくり」の実現に取り組みこととしています。

そこで、「上天草市第2次総合計画」の策定に当たり、「上天草市第2次総合計画（素案）」に対する市民の皆さまのご意見を募集しています。

【特徴】
○本市における低調な経済状況を鑑み、「産業振興」を優先すべき施策として明確にするなど、市が発展していくための戦略シナリオを示すこと。
○市民・民間および行政のまちづくりに関する役割分担

【目標】
○将来像
「人と海のふれあうまち」
「地域資源を活かした、新しいまちの上質な価値の創造」
○まちづくりの基本目標
「子ども、若者、お年寄りが住み良い「活力」「誇り」「安心」に満ちたまちの実現」
○めざすまちの姿（将来人口推計）
平成35年度の推計値
2万9000人以上

【実施期間】
12月25日（水）まで

【閲覧場所】
○市ホームページ
○市役所大矢野庁舎2階企画政策課
○市役所松島庁舎1階市民窓口課

【意見の取扱】
寄せられたご意見の要旨については、意見募集（パブリックコメント）終了後、市の考え方を示し、ホームページで公表します。ただし、ご意見を寄せられた人の住所、氏名などの個人情報を除く意見の内容は公開されます。なお、意見に対する個別の回答はいたしません。

【問合せ先】
企画政策課企画係
☎0964(26)5511

【市民向けパブリックコメントの実施】

農業委員会委員の選挙人名簿の調製について



農業委員会委員の選挙人名簿は、有権者からの申請に基づいて毎年1月1日現在により、その選挙資格を審査し、調製することとされています。同選挙の選挙権を有する人は、登録申請書を平成26年1月6日(月)～10日(金)までに市役所各窓口へ提出してください。

【変更事項】

今回から、現在の同選挙人名簿に登録されている人へ郵送で申請書を配布します。配布時期は、12月下旬予定です。申請書が届かない人で申請を行う場合は、市役所各窓口で申請書を受け取り申請してください。

【問合せ先】 農業委員会事務局 ☎ 0964 (56) 1111

知っていますか？ 農地の法律

皆さんは、農地の法律をご存知ですか？

農地の所有権を移転する場合および転用(住宅・駐車場・墓地・記念物など)には、許可を受けることが法律で決まっています。

【農地の無断転用は法律違反です】

自己所有農地を転用する場合、農地を転用するため所有権、賃借権などの権利を査定、または、移転する場合には農業委員会等の許可を受けなければなりません。

転用許可を受けずに農地を転用した場合には農地法違反となり、農業委員会は無断転用者に対し工事などの中止、または形状回復その他違反行為の更正のため必要な措置を命じ罰則を適用することができます。

なお、無断転用者が農業委員会等の形状回復、その他違反を更正するための措置命令に従わなかったときは、農業委員会が行政執行法に基づいて違反者に代って現状回復その他の措置を行い、これに要した費用は無断転用者から徴収することができるほか、罰則が適用されます。

【農地転用したあとは速やかに工事着手を】

最近、農地の転用許可が下りてもすぐに工事にとりかからずそのまま放置してある土地が目立ちます。

農地法の規制による農地転用の許可を受けたあとは、事業計画に基づき速やかに工事に着手し、工事が完了したときは、遅滞なくその旨(完了報告書)を農業委員に提出することになっています。

【資格要件】

選挙権・被選挙権を有する人は次の①～③のいずれかの要件を満たす人です。

- ① 上天草市に住所を有し、満20歳以上で、10アール以上の農地を耕作している。
- ② ①の同居の親族または配偶者で、年間60日以上耕作している。
- ③ 10アール以上の農地を耕作する農業生産法人の組合員、社員または株主で、年間60日以上耕作している。

これらの選挙権、被選挙権を有する人で、市選挙管理委員会が毎年3月31日に確定する「農業委員選挙人名簿」に登録された人が、農業委員選挙で投票することができます。

なお、選挙人名簿への登録は申請を原則としています。※農業委員選挙は公職選挙法を準用しています。

※現在21人の農業委員が優良農地の確保、有効利用、担い手育成などに活躍しています。

【農地の形状変更なども届出が必要】

近年、耕作者の高齢化や農地の湿田化および下耕作に伴い、客土や埋立てなどが行われておりますが、このような形状・用途変更や農地に農業用倉庫を建てる場合も届出が必要となっております。

【転用などの許可申請の受付期間は20日まで】

農地法に基づく各種許可申請書(売買、転用など)や農業経営基盤強化促進基本構想に基づく農地利用集積計画書の締切は毎月20日(休日の場合は前日)となっております。

※12月の締め切りは12月16日(月)となります。

【農業委員会会議の日程】

農業委員会会議は毎月10日(休日の場合は前日)となっております。会議は公開しています。

また、会議の内容は市ホームページにて掲載することができます。

【標準的な処理期間】

○3条(売買、贈与等)…申請書を受けて、農業委員会会議で審議し承認後、許可証を交付します。

○4条・5条(農地転用)…申請書を受けて、農業委員会会議で審議し農業委員会への審議後、許可証を交付します。

【問合せ先】 農業委員会事務局 ☎ 0964 (56) 1111

スタンプを集めて特産品が当たる

マイバッグ推進キャンペーンを実施します



市では、平成22年4月から「レジ袋は、いらんばい!」を合言葉に、地球温暖化の防止と循環型社会の構築を目指し、私たちが身近にできることとして「レジ袋の削減に取り組んでいます。

レジ袋削減率の向上については、市環境基本計画において平成27年3月末までに80%の数値目標を掲げ、取り組みを実施しています。

つきましては、今後さらなるレジ袋削減の機会を創出し、環境に配慮したライフスタイルの定着を図ることを目的に、マイバッグ推進キャンペーンを次のとおり実施しますので、市民の皆さまのご参加をお願いします。

□期間 平成26年1月4日(土)～31日(金)

□内容

①期間中に参加店舗のレジで、レジ袋を削減する。

②1回の買い物で商品500円以上購入された人に、参加店舗にて配布しているスタンプカードにスタンプを1個押す。

③スタンプを10個ためて応募する。

④応募者の中から抽選で地元特産品をプレゼント。

□応募資格 市民または市内の事業所などに勤務する者

□応募方法 参加店舗にて配布しているスタンプカードに、スタンプを10個ため、カードの表面に郵便番号、住所、氏名、連絡先を記入のうえ、平成26年2月7日(金)までに応募してください。1人につき何回も応募しても構いませんが、同じ応募者の当選が1回限りとなります。

□応募先

○参加店舗に設置してある応募箱へ投かん

○市役所へ提出(市役所大矢野子舎1階環境衛生課 松島子舎1階市民窓口課 戸統括支所、龍ヶ手統括支所、維和川支所、湯島支所、阿村支所、教良木支所、大道支所、榎島支所)

○環境衛生課へ郵送(平日必着)

□景品

○1等 20人(地元特産品5000円相当)

○2等 30人(地元特産品3000円相当)

○3等 50人(地元特産品1000円相当)

□当選者の発表 平成26年2月中旬頃 景品の発送をもって発表にかえさせていただきます。

参加店舗一覧※順不同

【大矢野町】

○登立地区 酒粕パン工場江本郷店、肉のスキモト、片山薬店、池田金物店、竹繁屋、有限会社めるへんなおえ、有限会社華紋、藍の村観光(株) 藍のあまくさ村

○上地区 あまくさ農業協同組合Aコープ大矢野店、PRO SHOP ウエダ、ウイング、太陽ホームセンター大矢野店、天草釣具、上天草市交流センタースパ・タラソ天草、大野築館 榎田酒造

○中地区 協同組合大矢野ショッピングプラザ キャモン、パライゾ上天草株式会社 上天草物産館さんばーる、宮本酒造、Yショップうらかみ、旬タナカ

○湯島地区 あこう樹

【松島町】

○阿村地区 ファミリーショップうえの、松枝商店

○合津地区 (株)ゆめマート松島店<食品部門>、合資会社西本商店、川精肉店、Yショップ 村本酒造、高田商店、川下商店、水野商店

○今泉地区 US. MART 松島店、田中薬店

○教良木地区 中川薬店、韓日屋

【姫戸町】

○姫浦地区 (資)川口商店、宮内商店、加藤商店、浦本ストア、川下商店、北金精肉店、小川商店、北金鮮魚店、方光屋、若松クリーニング

○二間戸地区 志水商店、村上商店、陳内鮮魚店、松本商店

【龍ヶ岳町】

○大道地区 (有)おにつか、岩本商店、JAあまくさ龍ヶ手統括支所Aコープ龍ヶ手大道店

○高戸地区 北垣商店、JAあまくさ龍ヶ手統括支所Aコープ龍ヶ手高戸店、中商店

○榎島地区 江郷支店、水谷鮮魚店、カネボウ化粧品 中道鮮魚、江郷商店(電器店)

□問合せ先 環境衛生課環境係 ☎ 0964 (26) 5524

問合せ先

大矢野庁舎
〒869-3692
上天草市大矢野町上 1514
【代表】☎0964 (56) 1111
○市長公室○総務課(危機管理防災室・選挙管理委員会)○財政課○監理課○産業雇用創出課○大矢野窓口センター○会計課○議会事務局○農業委員会事務局○監査委員事務局
○企画政策課 ☎0964 (26) 5511
○農林水産課 ☎0964 (26) 5515
☎0964 (26) 5516
○観光おもてなし課 ☎0964 (26) 5512
○税務課 ☎0964 (26) 5519
☎0964 (26) 5520
☎0964 (26) 5523
○環境衛生課 ☎0964 (26) 5524
○上天草市消費生活センター ☎0964 (56) 0783
○上天草市ふるさとハローワーク ☎0964 (57) 4510
○上天草市農林水産物加工品開発研究センター
〒869-3603
上天草市大矢野町中 11582-24
☎0964 (56) 6100

税のひろば

12月の納期限は
12月25日(水)です

☎税務課

- ▼固定資産税 第3期
- ▼国民健康保険税 第7期
- ▼納期限 12月25日(水)
- ▼口座振替日 12月25日(水)
- ▼問合せ先
- 税務課固定資産税係
☎0964 (26) 5520
- 税務課市民税係
☎0964 (26) 5519

相談・申請

行政相談を実施します

☎総務課

- 行政に関する苦情、要望および意見などがありましたら、お気軽にご利用ください。
- ▼開設日 平成26年1月9日

年金相談を実施します

☎保健課

- 相談日の1週間前までに必ず予約(受付)してください。
- ▼日時 平成26年1月17日(金) 午前10時～午後3時
- ▼場所 市役所大矢野庁舎書庫棟1階会議室
- ▼問合せ先 保健課後期高齢者医療年金係
☎0969 (28) 3354
- 本渡年金事務所にて年金相談予約受付中
待ち時間なしで、年金相談をお受けします。年金手帳を

イベント・募集

仕事と子育て両立応援セミナーの参加者を募集します

再就職を希望する子育て中のママを対象に、「仕事と子育て両立応援セミナー」を開催します。

- 内容は、①再就職体験発表②ハローワーク熊本マザーズコーナーによる就職準備と仕事と子育て両立のポイント説明③企業説明会&面談会。参加無料。託児(2歳～就学前まで)があります(無料・要予約)。
- ▼日時 平成26年1月28日(火) 午前9時30分～午後3時30分
- ▼場所 パレア(熊本市中央区)
- 申込方法 問合せ先から「参加申込書」をお取り寄せのうえ申し込みください

お手元に、本渡年金事務所までお電話をください。

▼問合せ先 本渡年金事務所
お客様相談室
☎0969 (24) 2112

小中学生の保護者さまへ 就学援助の申請について

☎学務課

経済的な理由によって、学校で必要な費用の支払いが困難な保護者に対して、学用品などの経費の一部を援助する制度(就学援助制度)があります。

平成26年度の申請に関しては、次のとおりです。

▼対象者 市内の小中学校に在学する児童生徒の保護者で、所得などの要件を満たす人

▼申請期間
○小中学校に在学中(小学校1年生～中学校2年生)の児童生徒の保護者
・平成26年1月8日(水)～24日(金)

お仕事をがしのお手伝い「ジョブカフェ・天草ランチ」

県では、天草地域振興局1階福祉課内に総合的就業支援センター「ジョブカフェ・天草ランチ」を開設しています。就職に関するご相談などについて、お気軽にご利用ください。



県人権フェスティバルの参加者を募集します

県では、県民の皆さまに人権を身近な問題として考えていただくため、人権フェスティバルを開催します。この機会に、人権について考えてみませんか?

▼日時 平成26年1月25日(土) 午後1時～午後4時

▼場所 熊本テルサ

▼内容 立木早絵氏による講演、コッコロコンサートなど

放送大学 4月生を募集します

放送大学では平成26年度第1学期(4月入学)の学生を募集中です。

放送大学はテレビなどの放送やインターネットを通して学ぶ通信制の大学です。出願期間は2月28日(金)まで。

資料を無料で差し上げています。

お気軽に問合せ先までご請求ください。放送大学ホームページでも受け付けております。

生涯学習フェスティバル「リンパレアを開催します」

生涯学習推進センターでは、「わくわく！パレアフェスティバル12」をテーマに、子どもものづくりや体験活動を中心としたイベントを実施します。

▼日時 平成26年1月25日(土) 午前10時～午後4時

▼場所 くまもと県民交流館パレア(熊本市中央区)

▼対象 県民全般

▼基調講演
○講師 武田双雲氏

○演題 「人生が変わる言葉の力・書の手」

○料金 無料

○申込方法 ハガキ、FAXなどで必要事項(住所、郵便番号、氏名、電話番号、託児の有無)を記載して平成26年1月9日(木)まで(必着)に申し込んでください。

○託児 1歳以上の就学前の託児あり(1月9日までの申込みが必要)

○申込先 熊本県生涯学習センター
〒860-8554 熊本市中央区手取本町8-9
・FAX 096 (355) 4317
・受講通知 平成26年1月17日頃までにハガキで通知

▼体験イベント 県内の生涯学習団体による子ども向けのものづくりや伝承遊びなど

▼応募方法 住所、氏名、電話番号、参加希望人数(1件につき2人まで)、このフェスティバルを知ったきっかけを記入のうえ、ハガキ、FAX、ホームページからご応募ください。

▼問合せ先 放送大学熊本学習センター
☎096 (341) 0860

問合せ先

- <松島庁舎>
〒861-6192
上天草市松島町合津 7915-1
【代表】☎0969 (56) 1111
○都市整備課○市民窓口課
○建設課 ☎0969 (28) 3350
○福祉課 ☎0969 (28) 3351
○保健課 ☎0969 (28) 3354
○健康づくり推進室課 ☎0969 (28) 3356
○高齢者ふれあい課(地域包括支援センター) ☎0969 (28) 3360
□教育委員会
○学務課 ☎0969 (28) 3364
☎0969 (28) 3365
○社会教育課 ☎0969 (28) 3361
- <姫戸統括支所・水道局>
〒866-0195
上天草市姫戸町姫浦 2502-3
☎0969 (58) 2111
- <龍ヶ岳統括支所>
〒866-0292
上天草市龍ヶ岳町高戸 1412
☎0969 (62) 1111

「ごみダイエット自慢」を募集します

県では、平成23年度実績で1人1日当たりのごみの排出量が、全国で最少となりました。

そこで県ではさらにごみの減量化を進めるべく、県民の皆さまにアイデアや工夫を教

えていただきたく、誰でも、すぐに、簡単に実践でき、他の人に紹介したい「ごみダイエット自慢」を募集しています。

応募いただいたアイデアや工夫のうち多くの人の参考になると思われるものは、冊子に掲載し、県内各種団体などに配布することで、ごみゼロへの取り組みをさらに推進します。また、応募いただいた人のうち、抽選で50人に粗品を進呈します。

- ▼応募資格 県内に居住、もしくは県内に勤務、通学などをしている人
▼募集内容 ごみ減量のためのアイデアや工夫していること、誰でも、すぐに、簡単に実践でき、他の人に紹介したい「ごみダイエット自慢」
▼応募方法 氏名、住所、紹介したい「ごみダイエット自慢」

介したい「ごみダイエット自慢」とそのねらい・効果をご記入のうえ、郵送、ファックス、メールのいずれかで県廃棄物対策課に応募してください。

※応募用紙は県ホームページからもダウンロードできます。(http://www.pref.kumamoto.jp/soshiki/45/gomidiet.htm)

▼個人情報の取扱いについて いただいた個人情報は、「ごみダイエット自慢」紹介の際に利用します。
※その他、詳しくは問合せ先までお問い合わせください。

▼申込・問合せ先 県廃棄物対策課
〒862-8570 熊本市中央区水前寺6丁目18-1
☎096(333)2277
FAX096(383)7680
○メール haikaisaku@pref.kumamoto.lg.jp

陸上自衛隊高等工科学校の生徒を募集します

将来陸上自衛隊において、高機能化、システム化された装備品を駆使・運用するとともに、国際社会においても自信を持って対応できる自衛官

- ▼試験種類 甲種全類、乙種全類
▼試験日 平成26年3月16日(日)
▼願書受付期間 〇書面申請 平成26年1月22日(水)〜30日(木)
〇電子申請 平成26年1月19日(日)〜27日(月)
▼試験地 熊本市
※詳しくは、試験案内をご覧ください。
▼願書などの配置場所 受験願書・試験案内などは、消防試験研究センター熊本県支部、熊本市消防局・県下消防本部および県消防保安課に12月19日(木)以降配置します。
▼問合せ先 (一財)消防試験研究センター熊本県支部
☎096(364)5005

新規就農支援研修生を募集します

県立農業大学校では、平成26年度新規就農支援研修生を募集します。
▼対象 新たに農業で生計を立てることを目指す人や農産物販売を目的とした農業経営を目指す人。(年齢63歳以下)
※同一世帯から複数の応募は

となる者を養成する学校です。また、規則正しい団体生活を通じた、一般の高校にはない技術的な識能を有し、知徳体を兼ね備えた伸展性ある陸上自衛官としてふさわしい人材を育成します。

▼所在地 神奈川県横須賀市陸上自衛隊武山駐屯地
▼応募資格 平成26年4月1日現在、15歳以上17歳未満(平成9年4月2日〜平成11年4月1日生まれ)の男子で日本国籍を有する人
▼願書受付期限 平成26年1月10日(金)まで
▼1次試験 〇期日 平成26年1月18日(土)

〇場所 天草地域振興局
▼2次試験 〇期日 平成26年2月1日(土)〜4日(火)の間の指定する1日
〇場所 熊本市内
※待遇など詳しくは、問合せ先までお尋ねください。

▼問合せ先 自衛隊天草駐在員事務所
☎0969(22)3349
消防法(昭和23年法律第

危険物取扱者試験の受験者を募集します

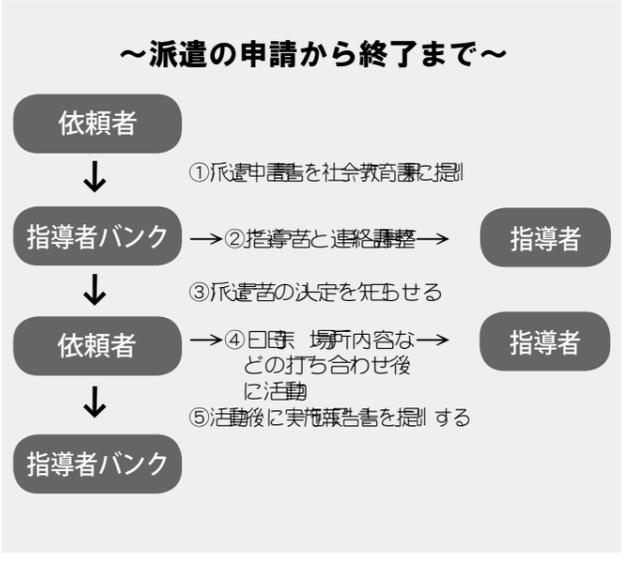
できません。
▼研修コース
〇プロ農家養成コース
・受講日 毎週3日(火・木・金曜日)午前8時50分〜午後4時20分
・定員 20人
〇実践農業コース
・毎週2日(月・木曜日)午前8時50分〜午後4時20分
・定員 30人
〇特別セミナー聴講コース
・毎月1回(原則第4水曜日)午後1時30分〜午後4時
・定員 15人程度
▼研修期間 平成26年4月10日〜12月10日
▼研修内容
〇栽培技術講義および農業経営に必要な知識習得のための講義など
〇特別セミナー(月1回)
農業の新しい技術や専門的な栽培管理技術、就農に必要な農業情報など
▼受講料 無料
※教科書代などは実費
▼申込期間 平成26年1月15日(水)〜2月5日(水)
▼問合せ先 県立農業大学校研修部
☎096(248)6600

上天草市スポーツ指導者バンクの指導者を募集します

スポーツ指導者バンクとは市民のスポーツ・レクリエーション活動の普及、発長を図るため、有能なスポーツ指導者の登録を行い「地域や職場のスポーツ団体、学校」等の要請に基づいて適切な指導者を紹介するスポーツの人材バンクです。

〇スポーツ指導者を募集します
スポーツ・健康活動に対し十分な理解と知識を有し、上天草市スポーツ指導者バンクの事業に積極的に協力できる次の人を募集します。
〇体育・スポーツ理論に関する指導者
〇各種スポーツ・レクリエーションの実技指導者
〇健康・安全に関する指導者
〇その他、市教育委員会が特記された者
詳しくは社会教育課までお尋ねください。

【問合せ先】 社会教育課スポーツ推進係
☎0969(28)3361



毎年1月24日〜30日の1週間は「上天草市男女共同参画週間」です!

市では、平成21年1月24日に男女共同参画都市宣言を行い、男女がお互いの人権を尊重し合い、自分らしく生きる喜びを満ち、安心して心豊かに暮らせる社会づくりを目指しています。
そこで、宣言を行った1月24日から30日までの1週間を「上天草市男女共同参画週間」と設定し、男女共同参画社会の実現に向けてさまざまな啓発活動を行っています。
今年度も啓発活動の一環として「〜つなぎあい男女につくろう こころかようまち〜」を基本理念とし、「みんなでつなGo!かい〜上天草市男女共同参画フォーラム〜」を開催します。
この機会に、男女共同参画について一緒に考えてみませんか?
皆さまのご来場を、心よりお待ちしております。

みんなでつなGo!かい
〜上天草市男女共同参画フォーラム〜を開催します
〇日時 平成26年1月25日(土) 午後1時〜3時30分
〇場所 松島総合センター「アロマ」
〇講演 落語家 桂 あやめ氏
演題「女と男、笑いでコミュニケーション」
〇オープニング
・舞臺土曜会もぐら座による狂言(箆ヶ子町)
・パルコールによるコーラス(大矢野町)
〇問合せ先 総務課総括係
☎0964(56)1111
▲昨年度の様子



その他

工事等入札結果

☎監理課

- ☐入札日▼工事（委託）名①
- 工事（委託）場所②契約者③
- 契約金額④工事（委託）期間
- ☐10月8日入札分
- ▼北部農道整備に伴う送水管布設替工事
 - ①大矢野町登立地区内
 - ②（有）寄河電気（大矢野町）
 - ③472万5000円
 - ④10月～12月
- ▼上東排水機場除塵機修繕工事
 - ①大矢野町上地区内
 - ②（株）篠崎造船鉄工所（宇城市）
 - ③283万5000円
 - ④10月～12月
- ▼上天草市公営住宅長寿命化計画策定業務委託
 - ①上天草市一円
 - ②東亜建設技術（株）熊本営業所（熊本市）
 - ③250万9500円
 - ④10月～平成26年2月
- ▼市道田端船江線他道路維持工事
 - ①大矢野町登立地区内
 - ②木下建設（株）（大矢野町）
 - ③267万7500円

- ④10月～12月
- ☐10月11日入札分
- ▼大道中学校校技術室棟他解体工事
 - ①龍ヶ岳町大道3792番地
 - ②（株）クリーン開発（松島町）
 - ③227万8500円
 - ④10月～11月
- ☐10月16日入札分
- ▼荒木浜地区水路防護柵改修工事
 - ①大矢野町中地区内
 - ②（有）沼田建設（大矢野町）
 - ③1365万円
 - ④10月～平成26年1月
- ▼賤の女地区水路防護柵改修工事
 - ①大矢野町上地区内
 - ②（有）和田工務店（大矢野町）
 - ③707万3115円
 - ④10月～平成26年1月

- ☐10月22日入札分
- ▼北部農道整備に伴う配水管布設工事（4工区）
 - ①大矢野町登立地区内
 - ②（有）金子電気（大矢野町）
 - ③236万1450円
 - ④10月～12月
- ▼樋島地区配水管布設替工事
 - ①龍ヶ岳町樋島地区内
 - ②（有）瀧下工業（龍ヶ岳町）
 - ③226万2750円
 - ④10月～平成26年1月
- ▼下桶川漁港背後集落道測量設計業務委託
 - ①龍ヶ岳町樋島地区内
 - ②（有）瀧下工業（龍ヶ岳町）
 - ③226万2750円
 - ④10月～平成26年1月

- ①龍ヶ岳町樋島地区内
- ②（有）新興測量設計 上天草営業所（松島町）
- ③185万8500円
- ④10月～12月
- ▼牟田漁港機能保全計画書作成業務委託
 - ①姫戸町姫浦地区内
 - ②（株）東光コンサルタンツ 熊本営業所（熊本市）
 - ③1501万5000円
 - ④10月～平成26年2月
- ▼上天草市舗装構造調査（FWD）業務委託
 - ①上天草市一円
 - ②国際航業（株）熊本営業所（熊本市）
 - ③376万9500円
 - ④10月～平成26年2月
- ☐10月29日入札分
- ▼松島庁舎防災行政無線移設工事
 - ①松島町合津地区内
 - ②パナソニックシステムネットワークス（株）システムソリューションズジャパンカンパニー九州社（福岡市）
 - ③1050万円
 - ④11月～平成26年3月

- ▼阿村団地屋根外壁改修工事
 - ①松島町阿村地区内
 - ②（有）木本建築（龍ヶ岳町）
 - ③845万2500円
 - ④11月～平成26年2月
- ☐10月31日入札分
- ▼上天草港（大道港区）浮桟橋整備工事
 - ①龍ヶ岳町大道地区内
 - ②吉田・住吉特定建設工事共同企業体（姫戸町）
 - ③2億3341万5000円
 - ④11月～平成26年3月
- ☐11月6日入札分
- ▼市道合津東線舗装工事
 - ①松島町合津地区内
 - ②（株）礎 上天草営業所（松島町）
 - ③278万2500円
 - ④11月～平成26年1月
- ▼市道真米洲崎線舗装工事
 - ①龍ヶ岳町樋島地区内
 - ②（有）福井建設（龍ヶ岳町）
 - ③182万1750円
 - ④11月～平成26年1月
- ▼市道外目1号線舗装工事
 - ①龍ヶ岳町大道地区内
 - ②（有）福井建設（龍ヶ岳町）
 - ③274万5750円
 - ④11月～平成26年1月

ことも未来館休館のお知らせ

☎福祉課

床・外壁修繕工事に伴い、子ども未来館を休館します。利用者の皆さまにはご迷惑をおかけしますが、ご理解、ご協力をお願いします。

▼休館期間 12月20日（金）～平成26年1月5日（日）

▼問合せ先 福祉課子育て支援係
☎0969（28）3351

ハローワーク・県・市・町・社会福祉協議会では住居の確保を保護し、うなぎ資源の増大を図るため、県有明海区漁業調整委員会、天草不知火海区漁業調整委員会および県内水面漁場管理委員会より次のとおり全長21センチを超えるうなぎの採捕が禁止されました。皆さまのご理解ご協力をよろしく願います。

☐委員会指示による採捕禁止の内容

▼採捕禁止の水産動物 全長21センチを超えるうなぎ

▼指示期間 平成25年11月22日～平成28年3月31日

▼禁止期間 指示期間内の10月1日～翌年3月31日

▼禁止区域 県内の海面および内水面

▼対象者 漁業者、遊漁者をはじめ、全ての人

▼問合せ先 農林水産課水産漁港係
☎0964（26）5516

容器包装プラスチックは、必ず袋から出して回収袋に入れましょう

☎環境衛生課

市で資源ごみとして排出された色つきのトレイや食品の外装などに代表される容器包装プラスチックを専門施設で検査したところ、袋から出さ

家庭でのフグ処理は大変危険です

☎0964（26）5511

フグ毒（テトロドトキシン）は青酸カリの数百倍の毒性を持つ極めて危険な毒です。熊本県では、営業でフグを提供する場合には、条例で県知事の免許を受けた「ふぐ処理師」のみが、「ふぐ処理所」の登録を受けた場所でフグを処理できると定めています。

うなぎ採捕禁止のお知らせ

☎農林水産課

近年ニホンウナギをはじめ、うなぎ類の資源が極めて少ない状態で国際的な問題となっています。

従来から21センチ以下のうなぎについては年間を通じて採捕禁止となっていました。それに加えて、今回、県内の海面および内水面において、産卵場へ向かう親うなぎ

発生 11月12日に県内でフグによる食中毒が発生しました。患者は八代海でフグを釣り、同日夕方、自宅で自ら調理し、フグの肝臓や筋肉を摂食し、しびれなどを訴え、医療機関に搬送されました。

▼問合せ先 天草保健所
☎0969（23）0172

▼問合せ先 環境衛生課
☎0964（56）1111

容器包装プラスチックは、必ず袋から出して回収袋に入れましょう

床・外壁修繕工事に伴い、子ども未来館を休館します。利用者の皆さまにはご迷惑をおかけしますが、ご理解、ご協力をお願いします。

▼休館期間 12月20日（金）～平成26年1月5日（日）

▼問合せ先 福祉課子育て支援係
☎0969（28）3351

ハローワーク・県・市・町・社会福祉協議会では住居の確保を保護し、うなぎ資源の増大を図るため、県有明海区漁業調整委員会、天草不知火海区漁業調整委員会および県内水面漁場管理委員会より次のとおり全長21センチを超えるうなぎの採捕が禁止されました。皆さまのご理解ご協力をよろしく願います。

☐委員会指示による採捕禁止の内容

▼採捕禁止の水産動物 全長21センチを超えるうなぎ

▼指示期間 平成25年11月22日～平成28年3月31日

▼禁止期間 指示期間内の10月1日～翌年3月31日

▼禁止区域 県内の海面および内水面

▼対象者 漁業者、遊漁者をはじめ、全ての人

▼問合せ先 農林水産課水産漁港係
☎0964（26）5516

「はっぴーず」

ニーズは「その土地ならではの体験」

先般、「海外の富裕層旅行市場を捉えるために」という書評会に参加してきました。富裕層の旅行と云ったら、「豪華客船に乗り、高級ホテルに宿泊し、高級料理を堪能する」といった贅沢な旅行を想像します。確かに一昔前はそのようなニーズがあったとのことでした。

では、現在どのようなニーズがあるのでしょうか。現在 求められているのは、その土地でしか味わえない本物を体験し、心を豊かにすることだそうです。日本には、歴史建造物や伝統芸能、文化遺産など、日本特有のものがたくさんあります。日本を訪れる外国人観光客のゴールデンルートといえ、東京近郊（鎌倉など）から関西圏（大阪、奈良、京都）ルートです。そのコースの中では、歴史・神社に触れ、四季折々の自然を大いに堪能できます。しかしルート化され一般的に体験できるものは、今の富裕層観光客を満足させることはできないとのこと。訪れる人にとっては、その土地限定で初めて体験するようなものでありながら、心を豊かにしてくれるものが求められているそうです。

その書評会の中で、ブランディングの必要性について語がありました。簡単にいえば、「シンガポールと言ったらマーライオン（今は、マリーナ ベイ サンズ）」と言った具合に、一言でその土地を表現できるもののことです。「あそこには代表的な〇〇があるから行ってみよう」と思わせることが大切ということ。上天草市には、雲仙天草国立公園をはじめ多くの観光素材があり、全国に景観や食を発信しています。今後1つに絞ってブランディングするとしたら皆さんは何を思い浮かべますか。

【問合せ先】観光おもてなし課
☎0964（26）5512

市職員人事異動

☎総務課

- 12月1日付（ ）は前所属
- 建設部
- 都市整備課▽西原一雄（社会教育課）

□問合せ先 総務課人事給与係
☎0964（56）1111

保安林制度について

▼保安林制度とは？

森林には、水源の涵養（かんよう）、山地災害の防止、生活環境の保全・形成、保健休養の場の提供など、私たちの安全で快適な暮らしを守る多様な働きがあります。

保安林制度は、私たちの暮らしを守るために特に重要な役割を果たしている森林を保安林に指定し、その森林の持つ機能が失われないように伐採を制限したり、適切に管理することによって、期待される働きを維持することを目的としています。

▼保安林における制限

保安林では、立木竹の伐採や作業道の開設などの土地の形質を変更する行為を行う場合には、あらかじめ県の許可

または県への届出が必要で
す。また、立木を伐採した後、木を植えなければもとの森林状態に回復しない場合には、伐採跡地への植栽が義務づけられます。

▼特例措置

保安林に指定されると、固定資産税、不動産取得税および特別土地保有税が課税されません。また、相続税、贈与税は伐採制限の内容に応じて相続税などの評価の際に3割が控除されます。その他、一定の条件を満たしている場合には、長期で低利の資金を（株）日本政策金融公庫から借りることが出来ます。詳しくは、お近くの公庫支店または取扱い金融機関にお問い合わせください。

▼保安林の確認方法

保安林は、その土地の所在地（地番まで）をもって指定されており、県が保安林台帳を作成して管理しています。保安林台帳は、保安林の所在地を所管する県広域本部地域振興局および県庁森林保全課に備え置いてあり、自由に閲覧することが出来ます。

なお、保安林は、土地登記簿で地目が保安林になっている場合とそうでない場合があります。一筆の土地の一部が

保安林に指定されている場合などは、土地登記簿では確認できませんので、保安林に指定されているかどうかは、土地の所在地（地番まで）を登記簿などにより調べた上で、必ず保安林台帳で確認してください。

▼問合せ先 天草地域振興局 林務課

☎0969（22）4359

110番の正しい利用をお願いします

1月10日は「110番の日」です。県民の皆さんから寄せられる110番通報は、事件・事故の早期解決に大きな役割を果たしています。

▼110番は「緊急時の通報用」の電話です

○事件・事故などの緊急時に使用してください。

○相談事や照会など急がないご用件は、警察相談電話（#9110）または最寄りの警察署に電話してください。

※#9110は、プッシュホン回線しか使えません。ダイヤル式の電話からは上天草警察署に電話してください。

▼いたずら電話

いたずら電話は絶対にやめてください。いたずら電話や不要な電話がかかっている間に、本当に緊急な110番が通報できなくなり、事件・事故の解決や人の生命・身体に関わる大きな障害となります。

▼携帯電話による通報上の注意

○車を運転しながらの通報はできません。必ず停車してから通報してください。

○県境付近では、他県の警察本部へつながる場合があります。他県の警察から本県に転送されますので、電話を切らず、慌てずにお話しください。

▼問合せ先 上天草警察署

☎0964（56）0110

九州電力より今冬における節電への協力をお願いします

今冬の電力安定供給のため、最大限の努力を行っていますが、依然として電力需給は厳しい見通しです。皆さまの節電へのご協力をお願いします。

▼期間 平成26年3月31日（月）までの平日

▼時間帯 午前8時～午後9時

▼内容 お客さまの生活・健康や生産・経済活動に支障

のない範囲で、可能な限りご協力ください。

▼問合せ先 九州電力株式会社 社宇城営業所

☎0120（986）605

善意に感謝（敬称略）

▼ボランティア活動

市内の福祉施設（南風苑・松朗園・きららの里・翔洋苑・相生荘）でボランティアサーブスをした人を紹介します。

○中田理髪店、ノウブル、タカシスタジオ、阿村婦人会、創作菓子工房アローム、本郷絵手紙もみじ会、天理教大矢野支部、吉川キヨカ、圓尾玲子、山下エツ子、西山カラオケ教室、濱口民謡教室、パールライオンライオンズクラブ、水野紙細工教室、木下とも子、坂元裕生、なごみ、姫戸ひかり保育園、樋島保育園、さくらコール、龍ヶ岳町老人クラブ・洗濯ボランティア

▼ふるさと納税に寄付

▽教育水準の向上事業・その他市長が特に必要と認める事業
○株式会社東京美工 代表 若松孝市（東京都港区）

ごみの処理は市の指定を受けた許可業者に依頼しましょう

大掃除などに伴う臨時の家ごみは、少量であれば地元のゴミステーションおよび分別収集日に排卸していただいても構いませんが、多量であれば清掃センターへ自己搬入を行うか、市の指定した許可業者へ収集運搬を依頼し、適正な処理をお願いします。

| 業者名 | 電話番号 | 許可エリア |
|----------------|----------------|---------|
| 有限会社 大矢野清掃社 | ☎0964（56）4809 | 大矢野町 |
| 八光海運 株式会社 熊本支店 | ☎0964（56）6000 | 大矢野町 |
| 有限会社 松島清掃社 | ☎0969（56）0598 | 松島町 |
| 株式会社 クリーン開発 | ☎0969（28）3130 | 松島町・姪戸町 |
| 株式会社 古谷 勝也 | ☎090（1199）3702 | 龍ヶ岳町 |
| クリーン株式会社 中 直通 | ☎0969（62）0009 | 龍ヶ岳町 |

□問合せ先 環境衛生課係 ☎0964（26）5524

こちら消費生活センターです！

暖房器具を安全に使用するために

ガス・石油機器や電気製品は、長年使用していると摩耗・備食その他の原因で劣化（これを「経年劣化」と言います）し、故障したり、事故を起こすおそれが高くなる場合があります。

そこで今回は暖房器具の経年劣化事故の予兆チェックリストをご紹介します。使用されている製品にリストの項目に1つでも該当があれば、注意が必要です。

該当する症状や何か異常を感じたら使用を中止し、メーカーや販売店に相談しましょう。

また、石油ストーブは電気もガスもいらず灯油のみで使用でき、震災後人気を呼んでいます。製品を安全に使用するためにも必ずチェックし、使用上の注意を守り事故の無いよう気をつけましょう。



- ◆相談窓口 上天草市消費生活センター（大矢野字舎1階）
- ◆開設日時 月～金曜日（祝日などを除く）午前9時～午後4時（正午～午後1時を除く）
- ◆専用電話番号 ☎0964（56）0783

わんさんで笑顔

ご存じですか？障害基礎年金

国民年金の加入中に初診日がある病気やケガなどで障がいの状態になったとき、障害認定日（初診日から1年6か月を経過した日またはその期間内に症状が固定した日）において、障害等級の1級または2級に該当した場合は、障害基礎年金を受けることができます。

ただし、初診日が属する月の前々月までに、保険料を納めた期間（厚生年金加入期間などを含む）と免除期間（若年者納付猶予期間・学生納付特例期間を含む）を合算した期間が、加入期間の3分の2以上必要となります。（特例として、初診日が平成28年3月31日までにあるときは、初診日の属する月の前々月までの直近1年間に保険料の未納がなければよいことになっています。）

なお、20歳前に初診日のある病気やケガによって障がいの状態になった人は、障害等級の1級または2級に該当すれば20歳から（障害認定日が20歳以後の場合は、障害認定日から）受給できます。ただし、この場合本人に一定額以上の所得や他年金の受給がある場合、支給が制限されます。

障害基礎年金の年金額は、1級障害で98万3100円（月額8万1925円）、2級障害で78万6500円（月額6万5541円）となっています。

また、障害基礎年金を受けられる人に生計を維持されている18歳までの子、または20歳未満で障害基礎年金1・2級の状態にある子がいる場合、1人目・2人目は各22万6300円、3人目以降は各7万5400円の加算が受けられます。

□相談・問合せ先
○本庁年金事務所 ☎0969（24）2154
○市保健課後期高齢者年金係 ☎0969（28）3354

市のデータ

| | |
|------|-----------------------|
| 人口 | 30,357人（-24） |
| 男性 | 14,269人（-14） |
| 女性 | 16,088人（-10） |
| 世帯数 | 12,241戸（-5） |
| 市の面積 | 126.15km ² |

平成25年11月30日現在（ ）は前月比

**こんにちは、
地域包括支援センターです**

入浴中のケガや突然死などこれからの季節は特に注意が必要です

入浴の目的は、身体を清潔にすること、リラックスすることがあげられますが、入浴は、高齢者に限らず多くの人にとって楽しみでもあり、生活していくために大切なことです。しかし、入浴中のケガや突然死などこれからの季節は特に注意が必要です。

入浴中の事故には、主に浴室がすべりやすいことやめまい・ふらつきによって起きる「転倒事故」、浴槽のお湯やシャワーが高温になっていたための「やけど」、室温差が引き金になったものや、病気によって起こる「溺水」があります。

転倒を防ぐには、浴室の出入口や浴槽付近に手すりがあるとよいかもしれませんが、水が濡れて滑りやすくなりますので、滑り止めマットやすのこを使用するなどの対策も有効です。足腰が弱くなっている人は、衣服の着脱のときには、身体を安定させるために、なるべく坐って行うとよいでしょう。

また、入浴中に急死に至る事故の約8割は60歳以上の人で起きています。事故を防ぐためには、42度以上の熱めのお湯は避け、39度～41度くらいにし、長湯をしないようにしましょう。また、急激な室温差が身体に負担を与えます。寒い季節は浴室や脱衣所を暖めて入りましょう。脱衣場ヒーターなどを設置することが望ましいでしょう。早朝や深夜の時間帯を避け気温の暖かい時間帯に入る、入浴時間は20分程度にする、高齢者は家族が入った後に入るようにするなど心がけましょう。

入浴は、身体の清潔を保つために必要です。特に足の清潔が大切です。加齢に伴い、足の筋力が低下するだけでなく、外反母趾などの障がいが生じてくることも多くなります。健康的な生活を送るためにも、歩くことは基本であり、足の手入れは重要です。

また、入浴後には、忘れず水分を補給しましょう。

【問合せ先】
市地域包括支援センター（松島子舎）
☎ 0969（28）3360

年末年始の可燃ごみ収集、清掃センターへのごみの直接持込み、し尿収集について

年末年始の可燃ごみ収集、清掃センターへのごみの直接持込み、し尿収集の日程は以下のとおりです。

ごみの収集については、12月31日（火）～平成26年1月3日（金）は収集がありません。なお、平成26年1月4日（土）に、大矢野町の雑和・湯島、上、中地、松島町の阿村、今泉・内野河内・教良木地、姫戸町の全地、龍ヶ岳町の高戸②、大道地（可燃ごみ収集曜日が火・金の地）は、可燃ごみの特別収集を実施します。

市民の皆さんには、大変ご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。

| 可燃ごみ収集 | | |
|-----------------|-----------|----------|
| | 平成25年（最終） | 平成26年（初） |
| 大矢野町 | | |
| 雑和・湯島、上、中地 | 12月27日（金） | 1月4日（土） |
| 登立地 | 12月30日（月） | 1月6日（月） |
| 松島町 | | |
| 合津西、東地 | 12月30日（月） | 1月6日（月） |
| 阿村、今泉・内野河内・教良木地 | 12月27日（金） | 1月4日（土） |
| 姫戸町 | | |
| 全地 | 12月27日（金） | 1月4日（土） |
| 龍ヶ岳町 | | |
| 雑和、高戸地①※1 | 12月30日（月） | 1月6日（月） |
| 大道、高戸地②※2 | 12月27日（金） | 1月4日（土） |

※1 高戸地①：東島留、白浜、下貫
※2 高戸地②：高串、小島河内、湯島、瀬戸

| 清掃センターへのごみの直接持込み | | | | | |
|------------------|-----------|--------------|--------|----------------|-------|
| | 12月27日（金） | 28日（土）29日（日） | 30日（月） | 31日（火）～1月5日（日） | 6日（月） |
| 可燃ごみ | ○ | 休み | △ | 休み | ○ |
| 下燃・粗大ごみ | ○ | | × | | ○ |
| 資源（びん、缶） | ○ | | × | | ○ |
| 資源（その他） | ○ | | △ | | ○ |

○：持込可（午前8時45分～正午、午後1時～午後4時）
△：持込可（午前8時45分～正午、午後1時～午後3時） ×：持込不可
例年12月下旬は、ごみの持込みが集中し、大変混雑します。大掃除などで出る粗大ごみや下燃ごみは、この時期を避け、早めに持ち込まれることをお勧めします。

| し尿収集 | | | | | | | | | |
|-------------|-----------|--------|--------|--------|----------------|-------|-------|-------|---|
| | 12月27日（金） | 28日（土） | 29日（日） | 30日（月） | 31日（火）～1月3日（金） | 4日（土） | 5日（日） | 6日（月） | |
| 大矢野町 | ○ | ○ | 休み | △ | 休み | | | ○ | |
| 松島町 | ○ | 休み | | | | | | | ○ |
| 姫戸町 龍ヶ岳町 | ○ | △ | 休み | | | △ | 休み | ○ | |

（○：収集可 △：午前のみ収集可（正午まで））
●問合せ先
○環境衛生課 ☎ 0964（26）5524 ○清掃センター ☎ 0969（57）0161

- 市役所庁舎など
- ▼大矢野・松島各庁舎、姫戸・龍ヶ岳各統括支所、各出張所
- 12月28日（土）～平成26年1月5日（日）は閉庁
- ※死亡届など緊急を要する場合は市役所警備員室などで受付可能
- 市立病院・福祉健康施設など
- ▼上天草総合病院・教良木診療所
- 15ページに掲載
- ▼湯島診療所
- 12月28日（土）～平成26年1月5日（日）は休診
- ▼大矢野・姫戸・大道・樋島老人福祉センター
- 12月29日（日）～平成26年1月3日（金）は閉館
- ▼上天草市斎場
- 1月1日（水）は休館
- 体育文化施設など
- ▼大矢野総合体育館
- 12月27日（金）～平成26年1月5日（日）は休館
- ▼松島総合センター「アロマ」、樋合・阿村・教良木、河内山村広場・姫戸・牟田・龍ヶ岳体育館
- 12月28日（土）～平成26年1月4日（土）は休館

- 各市立図書館
- 17ページに掲載
- 観光施設など
- ▼スパ・タラソ天草
- 12月24日（火）は特別開館
- 12月31日（火）～平成26年1月1日（水）は休館
- ▼上天草物産館さんぼーる
- 12月26日（木）～30日（月）は午前7時～午後6時営業
- 12月31日（火）は午前7時～午後5時営業
- 1月1日（水）は休館
- 1月2日（木）は午前9時～午後5時営業
- ▼メモリアルホール
- 12月29日（日）～平成26年1月1日（水）、8日（水）は休館

訂正とお詫び

11月号22ページ中タイトルに誤りがありましたので、訂正してお詫びします。
○正 明るい選挙推進駅大会の参加チームを募集します
○誤 障がい者用駐車場の適正利用にご協力ください
なお、日時・申込締切りは次のとおりです。
▼日時 平成26年2月2日（日）午前10時スタート
▼申込締切 12月20日（金）まで

水道だより 【問合せ先】 水道局 ☎ 0969（58）2111

これからの季節は、気温が下がることによる水道管の凍結や寒暖差による継ぎ目の緩み等原因で漏水が心配な時期です。破損部分は徐々に大きくなるため、気付くのが遅れ思いがけないほど高い料金（約10倍）になった例もあります。母々はご家庭の水道メーターを確認し、異常があれば早急に指定店へ連絡され修理を依頼してください。

上天草市の指定店につきましては、次の通りです。
注1) 指定店以外での修理は、水道料金の減免の対象になりません。
注2) 漏水修理代金は個人負担となります。
注3) 減免の対象は、埋設管（壁の内・地下など漏水箇所がすぐに見つからない部分）のみです。

| 松島地区 | | |
|--------------|----|----------------|
| 荒木電気工事 | 阿村 | ☎ 0969（56）0518 |
| 岩崎電気店 | 阿村 | ☎ 0969（56）1680 |
| 水元電気商会 | 阿村 | ☎ 0969（56）0298 |
| (株)西本電機 | 合津 | ☎ 0969（56）1166 |
| (株)西川電器 | 合津 | ☎ 0969（56）2681 |
| キムラデンキ | 合津 | ☎ 0969（56）0664 |
| 水野電器 | 合津 | ☎ 0969（56）1740 |
| 天草石田(株)松島支店 | 合津 | ☎ 0969（56）0286 |
| 西本電器 | 合津 | ☎ 0969（56）0791 |
| タケモトデンセツ | 合津 | ☎ 0969（56）1739 |
| 村井電気 | 合津 | ☎ 0969（56）1039 |
| (有)沖本電器 | 今泉 | ☎ 0969（56）2966 |
| 久貝電器 | 今泉 | ☎ 0969（56）1738 |
| 南井建機(株)上天草支店 | 今泉 | ☎ 0969（56）0850 |

| 大矢野地区 | | |
|----------|----|----------------|
| (有)水元電気 | 登立 | ☎ 0964（56）0447 |
| (有)小松野電気 | 登立 | ☎ 0964（56）2968 |
| 連川設備 | 登立 | ☎ 0964（56）2912 |
| (有)金子電気 | 登立 | ☎ 0964（56）0454 |
| (有)春河電気 | 登立 | ☎ 0964（56）2264 |
| (株)ニュー直工 | 登立 | ☎ 0964（56）1100 |
| 竹本電気 | 上 | ☎ 0964（56）2208 |
| タエノ電器 | 上 | ☎ 0964（56）3312 |
| (有)汐田電器 | 中 | ☎ 0964（56）5628 |
| コジマデンキ | 雑和 | ☎ 0964（58）0374 |

| 龍ヶ岳地区 | | |
|----------|----|----------------|
| 村川設備 | 大道 | ☎ 0969（63）0161 |
| (有)川本電器 | 大道 | ☎ 0969（63）0541 |
| (有)光永工業所 | 大道 | ☎ 0969（63）0116 |
| (有)瀧下建機 | 高戸 | ☎ 0969（62）1230 |
| 北垣工業店 | 高戸 | ☎ 0969（62）0069 |
| 浦下デンキ店 | 高戸 | ☎ 0969（62）0058 |
| 江口商店 | 高戸 | ☎ 0969（62）0022 |
| 木戸電器 | 高戸 | ☎ 0969（62）0905 |
| 江郷電器 | 樋島 | ☎ 0969（62）0753 |
| 川本住居 | 樋島 | ☎ 0969（62）1147 |

| 姫戸地区 | | |
|-------------|-----|----------------|
| 川本電気商会 | 糞浦 | ☎ 0969（58）3356 |
| (株)徳電器 | 糞浦 | ☎ 0969（58）2648 |
| 寺中設備 | 二階戸 | ☎ 0969（58）3768 |
| (有)天草防災電気設備 | 二階戸 | ☎ 0969（58）3415 |
| 川下商会 | 二階戸 | ☎ 0969（58）2275 |
| マツモト設備 | 二階戸 | ☎ 0969（58）3182 |

海の玄関口「前島」



前島は、天草正橋の4号橋・5号橋でそれぞれ池島、天草上島と結ばれている島です。ここでは、本市の中でも特に観光産業が発展している地域で、温泉付きのホテルや旅館が数多くあります。松島町ではこの前島に初めて海水浴場が整備されました。

また、三角～本渡を走る航路「天草宝島ライン」、イルカウォッチングおよび天草正橋クルージングの発着港があり、県下初のマリーナ基地としても、大変活気にあふれている地域です。近隣には天草パールセンターと海中水族館（シードーナツ）もあり、観光客で賑わっています。天草正橋が完成した翌年41年には、前島埋立地で天草正橋完成記念大博覧会が開催されました。

皆さんは、縄文時代、前島に人が生活していたことをご存知でしょうか。合津マリーナステーション（旧：熊本大学理学部合津臨海実験所）建設に際し、平成7年に事前調査を行った時、生活の跡や土器、石器（石斧や石鏃など）が出土しました。これらは、縄文早期のものであることが分かっています。近くには古墳時代のお墓で、前島では唯一の梅敷塚古墳があります。

古代人の営みの跡を思い知ることができる前島。活気にあふれたこの地域の魅力を、今後も皆さまに発信していきたいと思っています。

（上天草観光ガイドの会 会長 大澤健二）



▲前島の景色

【運行に関する問合せ先】

- 空交バス（株）三角営業所
☎ 0964（52）3135
- 市役所企画政策課
☎ 0964（26）5511

編集後記

▽12月も半ばになり、今年ももう残り半月。今年は何をやり遂げたか、何かやり残したことはないか考えながら過ごしています。皆さんも今年の抱負は達成できましたか？残り半月、ラストスパートで達成へ向けて頑張らしましょう。

（Y）

▽師走となりました。朝晩の冷たい空気が身にしみます。それでも、寒い時には寒いりの楽しみもあるもので、温かい鍋や温泉などは冬は格別。冬至の日は、ゆず湯に入つて年末年始を元気に過ごしたいと思えます。皆さま、良いお年をお迎えください。

（K）

かわいい子どもの写真を募集しています!

上天草市に在住している1～3歳のお子さんで①住所②子どもの氏名③ふりがな④生年月日⑤保護者の氏名⑥子どもに対するコメント（30字以内・どなたからでも結構です）⑦連絡先を添えて上天草市市長公室広報係（〒869-3692上天草市大矢野町上1514）まで送ってください。なお、写真の裏面には、お子さんのお名前を記入してください。応募多数の場合は、先着順に掲載となりますのでご了承ください。

